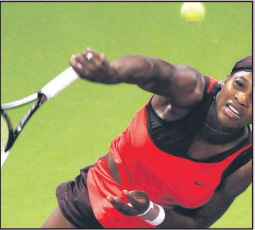


onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75
maandag
2 november 2009
jaargang 125
nr 251

AMIGOE



3	Aruba		6	Sport		8	Financieel		9	Wereld	
Roze wandeltocht tegen borstkanker			Serena Williams te moe			Winst Ryanair bijna verviervoudigd			Karzai verder als president		

Ministers zien af van overbruggingstoelage

ORANJESTAD — Vijf ministers nemen afstand van de overbruggingstoelage zodat het geld onder ander gebruikt kan worden voor stedelijke vernieuwing. Het gaat om premier Mike Eman (AVP) en de ministers Mike de Meza (AVP), Benny Sevinger (AVP), Otmar Oduber (AVP) en Arthur Dowers (AVP).

De bewindslieden tekenen vanmorgen hier in een persconferentie van het hele kabinet voor zodat iedereen ervan getuige kon zijn. De reden om van de toelage af te zien is omdat ze het ‘niet eerlijk’ vinden omdat ze al een hoger salaris krijgen dan toen ze in het parlement zaten, aldus Eman. Ook wil het kabinet gaan kijken of de hoogte van de overbruggingstoelage van parlementariërs kan worden aangepakt.

Tijdens de persconferentie maakte de premier ook de

nieuwe directeur voor Arubahuis bekend, namelijk Desiree Croes. Het eerste dat onder haar leiding gaat gebeuren is een onderzoek onder studenten naar de rol van Arubahuis. Volgens het nieuwe kabinet klagen veel Arubaanse jongeren die in Nederland studeren over Arubahuis en vooral ook omdat hun vragen vaak onbeantwoord blijven. Ook wil de regering ervoor gaan zorgen dat meer studenten hun studie afmaken en na hun opleiding ook terugkeren naar het eiland. Eman wil dat bereiken door terugkeren op

het eiland fiscaal aantrekkelijker te maken en korting te geven op hun studielening, als zij na drie jaar na hun opleiding, terugkomen.

Daarnaast liet de nieuwe premier vanmorgen weten dat de eerste groep dakloze verslaafden over twee weken naar de Dominicaanse Republiek vliegt en daar geholpen wordt met afkicken. Bovendien krijgt de stichting Adopt an Addict binnenkort subsidie van de regering om zoveel mogelijk verslaafden voor behandeling naar het buitenland te kunnen sturen.

Eman belooft verder dat het volk altijd zo snel mogelijk ingelicht gaat worden over de resultaten van het nieuwe kabinet.

Allerzielen in opgeknapte kapel



ORANJESTAD — De parochie van de St. Franciscus Kerk hield vanmorgen om half zeven voor het eerst sinds zeven jaar weer een eucharistieviering in de kapel op de rooms-katholieke begraafplaats aan Caya Ernesto Petronia in Oranjestad. De dienst stond in het teken van Allerzielen, dat vandaag over het hele eiland wordt gevierd. Op deze hoogtijdag worden de overledenen herdacht en nabestaanden leggen dan ook bloemen op de graven. Pastoor Stanislaw Sekula is trots dat de kapel weer in gebruik wordt. Hij vertelt dat niet alleen de kapel wordt opgeknapt, maar ook de begraafplaats zelf. “De parochie betaalt. We hopen ook weer begrafenismissen in de kapel te kunnen houden. Maar dat is voor nu nog toekomstmuziek”, aldus Sekula. De commissie die belast is met de renovatie, heeft inmiddels met Fantastic Gardens een akkoord bereikt over het onderhoud van de begraafplaats. Ook is ze begonnen met het registreren van de begraafhelders voor een betere controle.

Raffinaderij wordt weer opgestart

SAN NICOLAS — De raffinaderij in San Nicolas wordt deels weer in gebruik genomen. Eigenaar en operator Valero wil hiermee aan potentiële koper PetroChina laten zien hoe de raffinaderij werkt en wat de huidige staat is. Het opnieuw opstarten van de faciliteiten gaat ongeveer drie weken duren. Pas hierna valt de definitieve beslissing of de raffinaderij in handen komt van de Chinese staatsoliemaatschappij. Inmiddels is Valero weer op

zoek naar contractarbeiders om het deel van de faciliteiten dat in gebruik wordt genomen, te bemannen. Vorige week nog circuleerden sterke geruchten dat Valero en Petrochina het eens waren over de verkoop. Afgelopen donderdag waren tegenwoordigers van PetroChina op bezoek bij toenmalig formateur Mike Eman. Hij gaf aan te verwachten dat het aantal Chinese werknemers die met PetroChina mee zouden komen ‘wel mee-

valt’. Hij had nog geen indicatie van de wensen van de Chinezen voor wat betreft de fiscale regelingen. Oud-premier Nelson Oduber (MEP) liet nog niet zo lang geleden weten dat de onderhandelingen met Petrochina vast zaten, omdat het Chinese bedrijf met een groot aantal eigen werknemers wil komen. Ook zou PetroChina dezelfde belastingvoordelen en milieuonthefingen eisen die Coastal, de voorganger van Valero, indertijd kreeg.

Nederlandse Antillen op 38e plaats

Nederland vijftiende belastingparadijs

LONDEN/WILLEMSTAD — Nederland staat op de vijftiende plaats in een ranglijst van de zestig meest ondoorzichtige ‘belastingparadijzen’ ter wereld.

Het overzicht is opgesteld door de internationale onderzoeksinstantie Tax Justice Net-

work (TJN) en werd afgelopen weekende bekendgemaakt. De onderzoekers keken onder meer naar het bankgeheim, de transparantie van de financiële wetgeving en de mate van financiële activiteiten met het buitenland. De Nederlandse Antillen komen volgens TJN op de 38e plaats in de zoge-

noemde Financiële Geheimhouding Index. Minister Ersilia de Lannoo en staatssecretaris Alex Rosaria waren vandaag niet bereikbaar voor commentaar. Het belangrijkste belastingparadijs is volgens Tax Justice Network de Amerikaanse staat Delaware, gevolgd door Luxemburg,

Zwitserland, de Kaaimaneilanden, de stad Londen, Ierland, Bermuda, Singapore, België en Hongkong. In de strijd tegen belastingontduiking pleit Tax Justice Network onder meer voor internationale regelgeving die de automatische uitwisseling van financiële informatie regelt.

Uitstel invoering Geneesmiddelen Vergoeding Systeem

WILLEMSTAD — De invoering van een Geneesmiddelen Vergoeding Systeem (GVS) op Curaçao wordt uitgesteld. Het Landsbesluit ten aanzien van geneesmiddelen van 4 september leidde de afgelopen maand tot onenigheid tussen het ministerie van Volksgezondheid, de Sociale Verzekeringsbank (SVB), Bureau Ziektekostenvoorziening (BZV), de apothekers en de industrie.

door Eline van den Broek

“Daarom zoekt minister Omayra Leeftang komende week met alle belanghebbenden naar een nieuwe

datum”, aldus Sherlyne Eisdens van het ministerie van Volksgezondheid. Het GVS zou per 1 november in werking treden maar de lijsten, de bijlagen van

het Landsbesluit waarop de geneesmiddelenprijzen en vergoedingen staan, zijn nog niet compleet. Eerder deze maand ontbrak nog 60 procent van alle geregistreerde middelen. Daarnaast zijn patiënten nog niet op de hoogte van wat de verandering in vergoedingen voor hen betekent.

Vervolg op pagina 10
Komende maanden
patiënten informeren

Militair rijdt in op menigte

BAD SALZUNGEN — Een Duitse militair is vanmorgen vroeg op het terrein van een kazerne in de deelstaat Thüringen in het midden van Duitsland met een auto ingereden op een groep van dertig andere militairen. Dertien soldaten raakten gewond, van wie zeven ernstig. De politie gaat niet uit van een aanslag.

Dat heeft een woordvoerder van het Duitse ministerie van Defensie laten weten, aldus de Duitse omroep ZDF. Geen van de gewonden is in levensgevaar. Drie gewonden zijn met helikopters van de kazerne in Bad Salzungen nabij Leipzig overgebracht naar ziekenhuizen. De man die inreed op zijn collega's krijgt psychische bijstand. Op de kazerne bij Bad Salzungen werken ongeveer circa tweeduizend militairen.



Dit is de kazerne waar het drama plaatsvond. De man zou niet opzettelijk zijn ingereden op zijn collega's.

Foto: AFP

Doden door weer in Turkije

ANKARA — Zeker zes mensen zijn in de afgelopen dagen in Turkije om het leven gekomen door kou, zware regen en andere barre weersomstandigheden. Dat hebben Turkse media vandaag gemeld.

In het zuidoosten van Turkije werd vandaag een bus met leraren door het water meegesleurd. Een docent kwam om. Twee andere leraren en de chauffeur van het

voertuig raakten gewond. Elders in het zuidoosten van het land verdronken twee zussen in een rivier. In een dorpje in het westen van Turkije kwam een klein kind om het leven toen een brug het begaf. Het kind werd gedragen door de vader, wiens lot onbekend is. In het weekende overleden in de westelijke stad Bursa twee mensen. Ze hadden een koolmonoxidevergiftiging opgelopen, nadat ze vanwege de kou fors hadden gestookt.

Suriname warm aanbevolen

SINGAPORE — Een reisje naar Nepal, Duitsland, het Russische Baikal-meer, het Ierse Cork of Suriname is volgend jaar helemaal hot. Dat voorspelt reisgidsen-uitgever Lonely Planet (LP) in zijn nieuwe reisgids ‘de beste plaatsen om heen te gaan in 2010’ die vandaag is gepubliceerd.

LP geeft nu voor de vijfde keer de Best in Travel-gids uit om reizigers te wijzen op de beste plaatsen om heen te gaan en de leukste dingen om te doen in het komende jaar. Lonely Planet selecteert in de gids bestemmingen en ervaringen ‘die mensen echt zouden moeten overwegen’. Bij de tien landen die LP selecteerde springen vooral El Salvador en Suriname eruit. Verder zijn het vrij geijkte bestemmingen als Griekenland, de VS, Nieuw-Zeeland en Maleisië.

Rusland test raket

MOSKOU — Na een reeks mislukte testen met de nieuwe Boelava-raket, heeft Rusland gisteren weer eens met succes een test uitgevoerd met een intercontinentale ballistische raket. Dat meldden Russische persbureaus op gezag van het ministerie van Defensie.

De raket werd afgevuurd vanaf de onderzeeër Briansk in de Barentszee. Details van het type raket of de afstand die het projectiel aflegde, werden niet gegeven. De Briansk is volgens het televisiekanaal Vesti uitgerust met zestien ballistische raketten van de Sineva-klasse. De laatste test met een Boelava mislukte vorige maand. De Russische strijdkrachten hebben zwaar te lijden gehad onder de val van de Sovjet-Unie. De geldstroom werd beperkt. Pas de laatste paar jaar gaat er weer meer geld naar de krijgsmacht.



Het moment van de lancering van de Boelava-raket vanaf de onderzeeër Briansk in de Barentszee.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Kerst of eindejaars
borrel Vraag naar
onze specials !!!**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Happy hour van 18:00 tot 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



**"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"**

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freessapparatuur
ook voor het legen van uw septictank
7395555



Dankzij ons tropische zonnetje kan **Techniek & Design** zorgen voor heerlijk
warm water bij u thuis. De zonneboilers van het merk **Techniek** bieden u
uitstekende **gratis** verwarmingsmogelijkheden.

Meer weten? Onze medewerkers leggen alles graag duidelijk uit.

**TECHNIEK
& design**

Vanaf
Awg. 1795,00

(Excl. BBO en
installatiekosten)

CURAÇAO Kooyman Mega Center
Kaya W.F.G. Mensing 44
Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866

ARUBA Tarabana Residence
Kaya Solo 44
Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149

WWW.TECHNIEKDESIGN.COM



Aruba Animal Shelter
**Cats and Dogs
awaiting Adoption**

www.arubaanimalshelter.com



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF OCTOBER 29 - NOVEMBER 4

*matinee: Friday and Saturday | late show: Friday and Saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG	THIS IS IT MICHAEL JACKSON	6:00	8:30	NEW
	daily:	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:00
PG-13	KNOWING	6:00	8:45	NEW
	daily:	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:30
PG	CIRQUE DU FREAK	6:00	8:30	NEW
	daily:	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:00
PG	FAME	5:00	2:30	
	daily:	matinee: 12:00	7:30	late show: 12:00
R	THE PRIVATE LIFE OF PIPPA LEE	7:30	9:45	
	daily:	matinee: 12:00		
PG	TOY STORY 2 3D	4:00	2:00	
	daily:	matinee: 12:00	6:15	late show: 11:00
PG	HET GEHEIM VAN MEGA MINDY	6:15	8:15	
	daily:	matinee: 12:30	2:30	late show: 12:00
R	THE STEPFATHER	6:15	8:30	
	daily:	matinee: 1:15	3:45	late show: 11:00

AT PASEO HERENCIA				
PG	THIS IS IT MICHAEL JACKSON	8:15	3:15	NEW
	daily:	matinee: 12:45	3:15	late show: 11:00
PG	ASTRO BOY	6:45	2:15	NEW
	daily:	matinee: 12:00	6:15	late show: 11:00
PG	TOY STORY 2 3D	4:15	6:15	
	daily:	matinee: 12:15	2:15	late show: 11:30
R	LAW ABIDING CITIZEN	6:00	8:15	
	daily:	matinee: 12:30	3:15	late show: 12:30
R	ZOMBIELAND	8:15	10:15	
	daily:	matinee: 12:30	3:15	late show: 12:30
PG-13	SURROGATES	9:00		
	daily:	matinee: 12:00	8:30	late show: 11:00
PG-13	THE STEPFATHER	6:00	8:30	
	daily:	matinee: 12:45	3:15	late show: 11:00
PG-13	COUPLES RETREAT	5:00	7:30	
	daily:	matinee: 12:00	2:30	late show: 12:15

TABUSCA
POR INMEDIATO
SALES / CASHIER / DECORATOR
Aplica na Palais Hindu: Englandstraat #38
Tel: 583-2386 / Fax: 582-4356 / Email: ph@dushimail.com

CLOWN
Doctors
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

Ergens baat bij hebben.
Ergens voordeel van hebben;
ergens beter van worden

TE HUUR
Topaz 33
3 slaapkamers, 3 badkamers,
overdekte porches, semi gemeu-
bileerd en een ruim appartement.
Century 21
Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com
Afl. 3.200,- p.m.

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust.
Computer Services
PC Repairs
PC Upgrades
Virus Removal
CERTIFIED PROFESSIONAL
SUN PLAZA MALL
ACT NOW CALL
583-9633

RENT HOUSE
aruba
5 871 971
TE HUUR: Diverse appartementen
Montana: 1 slpk., 1 badk., vanaf Afl. 800,-
Hooiberg: 1 slpk., 1 badk., semi-gem. Afl. 850,-
Siribana: vlakbij St. Cruz, gem. Afl. 875,-
Noord: diverse appartementen, vanaf Afl. 900,-
Beschikbaarheid op aanvraag
www.renthousearuba.com

**Losse Verkooppunten
Amigoe di Aruba**
-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K
-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality
Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.
Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Practice for Advanced Dentistry
Organiseert op woensdag 4-11-2009 een
Gratis consult dag
van 9:00-13:00 en van 14:00 tot 20:00
Wilt u meer weten over:
* Implantaten
* Hoofdpijn hebben 2 of meer dagen per week
* Kliksysteem voor losse prothese
* Gewrichtsklachten/artritis
* Cosmetische tandheelkunde
* Steeds last van veel tandsteen krijgen
* Relatie bloedend tandvlees en hart/ vaatstelsel
* Slecht slapen/hoge bloeddruk/moe voelen
* Gewrichtsklachten/aangezichtspijnen
* Beugels voor volwassenen
Er kunnen zich op deze dag maximaal 60 patiënten aanmelden tussen de leeftijd van
45-65 jaar voor een
Gratis consult met een panoramic röntgenfoto, Behandelplan en grafische uitleg op Cd-Rom
U kunt zich ook aanmelden voor een GRATIS consult met Carlos Viana
Homeopatische Arts, om meer te weten te komen over de relatie tussen het gebit
en het lichaam, zoals acidose en tandsteenvorming, amalgaamvullingen
en hoge bloeddruk/huiduitslag, depressie, trillende handen en meer
Reserveer snel op telefoonnummer: 5873096
voor een afspraak bij de tandartsen Hendrik Marsman, Ernesto Bermudez en Dariella Vega
of een consult bij homeopatisch arts Carlos Viana
Voor meer informatie: www.dentistaruba.com

REGELS VOOR
*Competitie
Brief Schrijven*
**Regels voor de lokale
schrijfwedstrijd voor jongeren 2009.**
1 Doel
Het doel van de schrijfwedstrijd is om de jongeren aan te moedigen
hun vaardigheid om brieven te schrijven met gebruikmaking van hun
verbeelding te stimuleren.
Bovendien trachten we met deze wedstrijd relaties aan te knopen op
internationaal niveau, hetgeen de voornaamste missie is van de
Universal Postal Union (Internationale Postunie) (UPU).
2 Voorwaarden voor deelname
- Alle jongeren van 10 tot 15 jaar kunnen deelnemen aan deze wedstrijd.
- De wedstrijd vindt plaats vanaf 9 oktober tot 6 november, 2009.
- Na deze datum kan niet meer meegedongen worden.
- Graag de brief inleveren op: het postkantoor Oranjestad,
Irausquinplein 9, bij Klantenservice.
- Lever de brief in een gesloten enveloppe in, ter attentie van
Mw. Jennifer Kock. Graag ook de hieronder genoemde
informatie bijsluiten:
- Originele handgeschreven brief, samen met een kopie gemaakt
op de computer; indien mogelijk.
- Dien het inschrijfformulier in met alle gegevens
van de deelnemer/ deelnemers.
3 Inhoud en presentatie van de brief
- De opmaak dient modern te zijn en de originele brief
moet ingediend worden.
- De opmaak dient in de vorm van een brief te zijn (Geachte ...)
- De deelnemers/deelnemers dienen zich te houden
aan het aangewezen thema van de schrijfwedstrijd 2009:
- Schrijf een brief aan iemand en vertel waarom je moet praten over AIDS
en waarom je jezelf ertegen moet beschermen.
- De deelnemers/deelnemers dienen zich te houden aan het
vastgestelde aantal woorden: tussen de 500 en 1000 woorden.
4 Extra regel
- Indien de leden van de jury vaststellen dat de brief geschreven is
door een volwassene, of met aanzienlijke invloed van een volwassene,
wordt de schrijver van de brief onmiddellijk gediskwalificeerd.
**De inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar
bij de onderwijzer(es) of lera(a)r(es) of
op het postkantoor van Oranjestad,
Irausquinplein 9, bij Klantenservice.**
post aruba
'Relating People'
Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Tel.: 582 1900 / 528 POST
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Aruba en Nederland geven samen opdracht tot onderzoek

ORANJESTAD — De nieuwe Arubaanse regering is akkoord gegaan met het Nederlandse verzoek om samen opdracht te geven tot een onderzoek naar de staat van bestuur en rechtspraak van Aruba.

Dit hebben premier Mike Eman (AVP) en de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) afgelopen zaterdag medegedeeld. Het wordt een 'wetenschappelijk en onafhankelijk' onderzoek, zo laat Bijleveld weten, uitgevoerd door het in Nederland gevestigde Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC). Nederland heeft een voorstel gedaan voor een onderzoeksopdracht waar de Arubaanse regering nu naar gaat kijken. Binnen een maand komen beide landen tot een gezamenlijk onderzoeksopdracht.

"Het is heel belangrijk om het dit samen te doen", aldus Bijleveld die zegt dat ook in Nederland gebruikelijk is om dergelijke onderzoeken te doen. Als voorbeeld geeft ze de 'bestuurskrachtmetingen' die gemeenten houden. In een gezamenlijke persconferentie, voorafgaande aan de eerste ministerraad van het nieuwe kabinet die zaterdag om twee uur plaats had, maakten beide bewindspersonen ook bekend dat Aruba weer 'constructief' gaan deelnemen aan het ontmantelingsproces van de Nederlandse Antillen en actief deelneemt in de werkgroepen. Bijleveld sprak met Eman, minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP) en minister van Financiën, Transport en Overheidsn's zaterdagmorgen. Nederland is bereid om waar nodig technische assistentie te verlenen en andere steun als dat nodig

blijkt, aldus de bewindsvrouwe. Over financiële steun liet ze zich niet uit. De nieuwe projecten die het nieuwe kabinet op korte termijn wil uitvoeren staan vooral in het teken van stedelijke vernieuwing en daarvoor is, zoals Eman al eerder in deze krant zei, geld beschikbaar uit het ontwikkelingsfonds FDA. Op gebied van onderwijs is al afgesproken dat een nieuwe havo/vwo school komt en de leerplicht wordt ingevoerd. Eman: "En voor de toekomst gaan we kijken of Nederland een betrokkenheid kan hebben in de toekomst van FDA wat betreft financiële middelen. Maar daar hebben we nog niet over gesproken." Nederland maakte vorig jaar bekend dat het geen geld meer stopt in het ontwikkelingsfonds. De bewindspersonen benadrukten in de persconferentie tot slot opnieuw het belang

van de goede verhoudingen in het Koninkrijk. Beide maken zich namelijk zorgen over het beeld in Nederland over het Koninkrijk. Volgens Bijleveld is het belangrijk dat het nieuwe kabinet nu stappen zet die ook 'echt betekenisvol' zijn voor de bevolking van Aruba.

"Dat zal ook bijdragen aan een beter beeld. Want ook in Nederland is het politieke klimaat verhard qua sfeer. Maar als je positief en respectvol naar elkaar kijkt naar wat kunnen we voor elkaar betekenen, dat zal dat het beeld van Aruba in Nederland ook zeker goed maken. Daarom ben ik ook blij dat we hier in voorjaar een symposium met Aruba organiseren over van hoe kijken we naar elkaar, wat betekent het koninkrijk en hoe gaan we om met de jeugd en hun toekomst."

Poentje Castro blijft opgesloten

ORANJESTAD — Mediapersoonlijkheid Johnny 'Poentje' Castro (45) moet in ieder geval nog tot 9 november in de politiecel verblijven. Vermoedelijk komt hij dan net voor zijn verjaardag op 11 november vrij. Vandaag verscheen hij voor de rechter-commissaris en kreeg te horen dat zijn hechtenis verlengd wordt.



Johnny 'Poentje' Castro

Dat heeft woordvoerder Ann Angela van het Openbaar Ministerie (OM) bevestigd. Castro werd vrijdag 30 oktober rond het middaguur aangehouden op verdenking van opzettelijke heling. Castro werd betrap met een laptop die enkele weken eerder uit het huis van de populaire zanger Claudius Phillips, ook wel bekend als Mighty Talent, ontvreemd was. Volgens het OM was het duidelijk van wie de laptop was. Castro had echter nagelaten om direct nadat

end het gerucht dat Castro in de cel zelfmoord zou gepleegd hebben. De politie liet echter al snel weten dat deze geruchten nergens op gebaseerd waren en dat de tv-persoonlijkheid nog in leven was. Poentje Castro kwam vorig jaar met het OM in aanraking nadat hij Patrick van der Eem heimelijk had opgenomen voor zijn TeleAruba programma *Un Dia den Bida*. Van der Eem zou gezegd hebben dat hij Joran van der Sloot al jaren kende voordat hij zelf undercover ging om stiekem opnames te maken van deze verdachte in de zaak Holloway. Ook zei Van der Eem tegen Castro dat de persoon die Natalee Holloway heeft doen wegwerken, een Rotterdammer is. Nadat Van der Eem erachter kwam dat hij stiekem was gefilmd, bedreigde hij Castro met de dood. Castro deed destijds aangifte maar wilde er verder geen zaak van maken.

hij de laptop in zijn bezit kreeg, de autoriteiten in te lichten, aldus het OM. Hij werd daarom gearresteerd en moest dit weekend in een politiecel in het bureau van Oranjestad overnachten. Onder meer via sociale mediasites ging dit week-

Minderjarige chauffeur opgepakt na dodelijk ongeval Sasakiweg

ORANJESTAD — Op de Sasakiweg richting Oranjestad heeft afgelopen nacht omstreeks middernacht een dodelijk verkeersongeluk plaatsgevonden. De minderjarige chauffeur werd na behandeling van zijn verwondingen, aangehouden door de politie.

De 16-jarige chauffeur van een kleine personenauto raakte vannacht omstreeks half een, door een nog onbekende reden van de weg en kwam op hoge snelheid in botsing met een lantaarnpaal. Hierbij werd de 19-jarige inzittende Albert Anthony Ras uit de auto geslingerd. De onfortuinlijke bijrijder kwam in de Bubalipas terecht maar werd daar door omstanders uitgevist. Reanimatie mocht echter niet meer baten, hij overleed

ter plekke. De minderjarige chauffeur raakte in de auto beknelde en moest door brandweerlieden worden bevrijd. Met verwondingen werd hij naar het ziekenhuis overgebracht.

Getuigen

De politie laat weten dat de minderjarige in het kader van het onderzoek is aangehouden. Het stoffelijk overblijfsel van het slachtoffer is bovendien in beslag genomen voor lijkshouwing. Politiewoordvoerder Papito Comenencia laat weten dat bij het incident 'minstens één andere auto betrokken was, mogelijk meer'. Het Korps is dan ook nog op zoek naar getuigen. Comenencia vraagt iedereen die meer weet over het ongeluk, zich te melden bij de verkeersafdeling van het politiebureau op Noord. Het verkeersongeluk trok

vannacht een menigte van toeschouwers die door de politie op afstand gehouden moest worden. De Sasakiweg werd voor enige tijd afgesloten voor het verkeer.

Joyride

Dit weekend waren meer minderjarige chauffeurs op de weg. Zo besloot een 13-jarige jongen zondagmiddag om de pick-up van zijn vader 'te lenen' en de weg op te gaan.

Ver kwam hij echter niet. In de buurt van het Guillermo Trinidad stadion in Dakota raakte hij een lantaarnpaal en kwam tot stilstand. Het kind kwam met de schrik vrij, niemand raakte bij het ongeval gewond. De auto was wel flink beschadigd. Het kind werd door zowel de vader als politieagenten streng toegesproken.

Carl Giel nieuwe Landsbemiddelaar



Carl Giel

ORANJESTAD — Carl Giel is benoemd tot Landsbemiddelaar. Na het plotselinge overlijden van Jerry Rasmijn afgelopen maand solliciteerde Giel, van huis uit jurist en voorheen interim-directeur van Directie Arbeidszaken en Onderzoek, voor de post. Carl Giel, die tijdens de afgelopen verkie-

zingscampagne nog prominent op de lijst van MEP figureerde, werd na het sollicitatieproces aangenomen en mag de komende maanden met de tijdelijke vervanger van Rasmijn, Julio Quijada, meelopen. Eenmaal het contract van Quijada uitgediend is, neemt Giel het van hem over.

Verklaring van Verbondenheid afgelegd door nieuwe Arubanen

ORANJESTAD — Twintig genaturaliseerden hebben onlangs in het Nederlands de Verklaring van Verbondenheid uitgesproken tijdens de naturalisatieceremonie bij het Kabinet van de Gouverneur. Het was de eerste keer dat genaturaliseerden de verklaring moesten uitspreken. Het is namelijk een nieuw element in de naturalisatieprocedure als gevolg van een wijziging in de Rijkswet op het Nederlanderschap. Dit laat het Kabinet van de Gouverneur vandaag weten.

"Degene die kiest voor naturalisatie of door optie Nederland wil worden, wil een nieuw verbond aangaan met het Koninkrijk der Nederlanden en het land Aruba. Om dit verbond tot uitdrukking te brengen, dienen alle kandidaten die vanaf 1 maart 2009 een verzoek indienden voor optie en naturalisatie, een Verklaring van Verbondenheid af te leggen", legt het Kabinet van de Gouverneur uit. Met het uitspreken van de verklaring bevestigt de genaturaliseerde namelijk 'de grondwettelijke orde van het Koninkrijk – en dus ook die van Aruba –, haar vrijheden en rechten te respecteren en de plichten die het staatsburgerschap met zich meebrengt getrouw te zullen vervullen', aldus de verklaring. Daarnaast krijgen gelovige

nieuwe Nederlanders de mogelijkheid om hun verklaring te bevestigen met de woorden 'zo waarlijk helpe mij God almachtig'. De niet-gelovige nieuwe Nederlanders mogen volstaan met de bevestiging 'dat verklaar en beloof ik'. Tijdens de ceremonie legde bovendien gouverneur Fredis Refunjol aan de nieuwe Nederlanders de grondwettelijke orde van het Koninkrijk uit en ging hij in op de voornaamste rechten, vrijheden en plichten van het staatsburgerschap. De naturalisatieceremonieën worden sinds augustus 2008 op Aruba gehouden. Deelname aan de ceremonie is verplicht en maakt deel uit van de procedure waarbij men Nederlander wordt. "De Regering van het Koninkrijk wil met de invoering van de verplichte naturalisatieceremonie benadrukken dat het verkrijgen van de Nederlandse nationaliteit gepaard gaat met rechten en plichten voor nieuwe Nederlanders", aldus het Kabinet van de Gouverneur. Verder laat het Kabinet weten dat de vereiste van het afleggen van de Verklaring van Verbondenheid nog niet geldt voor de verzoeken die vóór 1 maart 2009 dateren. Daarom zal het Kabinet van de Gouverneur in de komende periode ceremonieën met en zonder verklaring organiseren.

Roze wandeltocht tegen borstkanker



Photo: Cybille

ORANJESTAD — De door stichting Mary Joan georganiseerde Pink Walk kende een flinke hoeveelheid deelnemers. De vijf kilometer lange loop werd gisteren gehouden om aandacht te vragen voor de strijd tegen borstkanker en om fondsen te werven voor de stichting. Ook de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser, was aanwezig. Voor de bewindsman zelf met de tocht meeliep, gaf hij een toespraak waarin hij wees op zijn beoogde beleid waarin de nadruk zal liggen op preventie. Stichtingen als Mary Joan kunnen hierbij van groot belang zijn voor de regering. Voor de wandeltocht van start ging werd nog een korte zumbasessie gehouden om de deelnemers, die massaal in roze kledij waren uitgedost, op te warmen. Daarna ging de Pink Walk van start.

Gewapende overval in Caya Tumba

ORANJESTAD — Twee gewapende mannen hebben afgelopen zaterdagavond rond acht uur een overval gepleegd op een woonhuis in Caya Tumba.

Omdat de eigenaar op een onbewaakt moment de politie telefonisch wist in te lichten, zijn de overvallers onverrichter zake gevlucht. Het tweetal drong het huis binnen en zette een pistool op het hoofd van de eige-

naar. Vervolgens moest het slachtoffer naar de grond en werd hij met tie-wraps vastgebonden. De overvallers leken goed op de hoogte. Ze wisten exact welke bedrijven de huiseigenaar in het bezit had en van wie hij familie was. Toen de criminelen het huis doorzochten op geld, wist de eigenaar een telefoon te bereiken en alarm te slaan. De overvallers zijn vervolgens gevlucht. De eigenaar verklaarde 'waarschijnlijk

niets te missen'. De politie kon geen gedetailleerde beschrijving van de daders krijgen.

De huiseigenaar vertelde dat een van de overvallers gekleed was in een zwart wit trainingspak en Engels sprak. Nadat het slachtoffer echter een vuurwapen tegen zijn hoofd kreeg, moest hij naar de grond en werd hij vastgebonden waardoor hij de overvallers niet goed kon zien.

SAN NICOLAS — Minister van Volksgezondheid en Sport Richard Visser opende gisterochtend de Olympiade van Aruba Sport Unie, ook wel bekend als de ASU Week. Tijdens zijn speech gaf de kersverse minister te kennen dat niet alleen de ASU Olympiade gestart wordt, maar ook 'een nieuw tijdperk' voor de beoefening van en het beleid rond sport op het eiland.

Ook ASU-voorzitter Gerald Franca gaf een toespraak. Hierin gaf hij te kennen dat het geen toeval is dat de olympiade wordt gehouden in het Joe Laveist Sportpark. "We herdenken dat 55 jaar geleden de allereerste spelen van de ASU Week in dit complex werden gehouden. Toen heette het nog Lago Sport Park." Franca wees erop dat de oude sporters van toen de kans hebben om samen te komen om over oude tijden te praten en om te kijken naar de jonge sporters. "Maar die reflectie heeft ook zijn trieste kant. We kunnen onze ogen niet sluiten voor de betreurenswaardige realiteit van de afgelopen jaren. Wij vragen aandacht voor de slechte staat waarin het sportcomplex Joe Laveist verkeert. Het staat symbool voor de staat van verwaarlozing waarin de sport en onze jeugd nu ook verkeren."

Crisis

Franca gaat in op de uitgesproken wens van het nieuwe kabinet om de levensstan-



Minister Richard Visser spreekt de menigte toe tijdens de opening van de ASU Olympiade.

daard van de bevolking op te schreeven en laat weten dat ASU en de bij haar aangesloten federaties daar graag aan willen bijdragen. "Desalniettemin heeft ook ASU de gevolgen gevoeld van de economische crisis bij het inzamen voor de ASU Week. Voor het afgelopen jaar hebben we nog maar 50 procent aan contributiegelden kunnen ontvangen." Franca

reken nu op een 'juiste en transparante' verdeling van de sportsubsidiegelden door de overheid. Daarnaast moet er een integrale en holistische manier van aanpakken komen, waarbij geïnvesteerd wordt in wat hij de menselijke factor noemt in de sport; materiaal, coaches en een aanpak vanaf de basis, bij de allerjongste sporters. Al tijdens de persconferen-

tie ter aankondiging van de ASU-Olympiade eind vorige maand gaf Franca te kennen teleurgesteld te zijn in het sportbeleid van de regering van de afgelopen jaren. "Met stadions alleen bouw je de sport niet op." Gisteren werden tijdens de Olympiade wedstrijden en demonstraties gehouden in gewichtheffen, kendo, windsurfen, schaken en basketbal.

Overleden

Sra. Maria M. Abath Tromp	26-10-2009
Hyacintha Wever de Kort	28-10-2009
Sra. Vda. Maria In't Veld	30-10-2009
Mr. Eduardo V. Clark	30-10-2009
Alejandro E. Valencia	31-10-2009
Sra. Vda. Maria S. Tromp Semerel	31-10-2009
Maximo Vingal	01-11-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 3 november 2009 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke lichte bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.09 uur; **zonsopgang:** 06.28 uur.
Wind: tussen oost en noordoost, zwak tot matig, windkracht 2 tot 3 (7 tot 19 km/uur, 4 tot 10 knopen). Voornamelijk in mogelijke buien matig in uitschieters, windkracht 4 (20 tot 30 km/uur, 11 tot 16 knopen).
Weeroverzicht: gedurende de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze eilanden trekken waaruit voornamelijk vannacht en morgenochtend een plaatselijk bui kan vallen.
Zeecondities: rustig met de verwachte golfhoogtes op open zee minder dan 1 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Tropische weersystemen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: overwegend halfbewolkt met enkele verspreide buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	26	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	25	1.2
Curaçao	lichtbewolkt	31	26	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	30	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	29	25	0.1
Amsterdam	lichte regen	15	09	13.0
Atlanta	lichtbewolkt	17	07	0.0
Bogotá	motregen	20	11	5.0
Havana	nevel	32	18	—

LOTTO

PADEPORTE

- Resultado Darianzon 28 October 2009

07

12

23

33

34

1er Premio: no tin ganador di afl. 540.000,-

2do Premio: Match 4+

3er Premio: 3 ganador afl. 428,-

4do Premio: 305 ganador afl. 12,-

Joker

02

Proximo sorteo

5 nov 2009

Afl. 4,00 pa ticket

Afl. 570.000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

M

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN maandag 2 november via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833 . Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300 . ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 . INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS	STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338 . NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338 . AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101 . Fax 583-3334 . STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444 ; fax 582-4411 . Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444 . Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen. *****
--	--

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Dedicatorio na nos kerido colega,

Verna Starke

afscheid

Soms zit er even
Teveel verdriet
In 't leven
De dood strooit dan
Zo om zich heen
Dat de scherven
Van de liefde
Zich niet verzameld weten
En onheel blijk je dan
Veel te weinig tijd te nemen
Het afscheid behoort niet
Zo snel tot het verleden
Ram Godie

Staf y personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal

INGEZONDEN

Hyatt en zijn 'illegale' steiger van drie miljoen

ONLANGS KONDEN wij uit de plaatselijke pers vernemen dat Goisco, in afwachting van een nieuwe bouwvergunning de deuren moest sluiten omdat zij niet conform de uitgegeven bouwvergunning, ondanks aanmaningen, doorgingen met de constructie. Het valt ons nu op dat het Hyatt Hotel, waar de lokale bevolking niet mag komen, wel een steiger van drie miljoen heeft gebouwd en wel zonder bouwvergunning. Het viel ons allang op dat die steiger veel verder uit de kust was dan de afbakening die er eerder was. Het een en ander werd ons overigens allang door de bouwers aldaar bevestigd. Niets nieuws voor Curaçao. In het kader van de Lands-

verordening Openbaarheid van Bestuur (LOB) hebben wij op 5 oktober jl. via de Dienst Voor Communicatie en Voorlichting de bouwvergunning voor de steiger op Barbara Beach opgevraagd. Gedateerd 21 oktober 2009 en verstuurd per fax op 27 oktober 2009 werd brief Nr. LOB-verzoek-2009/118 aan de aanvrager als volgt beantwoord. Quote: 'Van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting hebben wij vernomen dat er op 21 juli 2009 een bouwaanvraag is ingediend voor het bouwen van aanlegsteigers te Santa Barbara. Deze bouwaanvraag is in behandeling en kan voorts alsnog niet ter inzage gelegd worden'. Unquote.

De lezer begrijpt het al, de steiger is allang klaar en met de overheid wordt weer gesold. Het trieste van het geval is, dat als er geprotesteerd wordt, er een leger agenten klaar staat om in te grijpen opdat er niet aangelegd wordt aan een illegaal gebouwde steiger. De plaatselijke bevolking mag er niet meer komen. Komt ze toch, dan kan ze erop rekenen dat ze weggestuurd wordt. En nu wachten zij alleen nog maar op de bouwvergunning! En wie, welke dienst, welke overheid grijpt nou in?

OLAV NAALDIJK
(Mi Dushi Partyboat)
Curaçao

Amigoe, pabien

Mi ta sintimi obligá
Di felisitábo komo medio
Ku bo aporte na nos komunidat
Mi deseo ta: pa bo bira mas gordo
Publiká mas notisia i foto
Tantu internashonal pero tambe lokal
I no laga e parti komersial
Dominábo muchu en partikular
Pa nos idioma papiamentu
Por kana samsam ku
Idioma hulandes
Asina bo por sirbi nos dos
Su deseo, su kultura, su bos.
Sí, pasombra, ya bo ta un baluarte
Di sostené nos literatura i arte.
Bo no ta kere ku lo ta un bon idea

Di bolbe publiká algu impaktante
Algu di historia di siglo pasá?
Kisas den forma di un buki?
Óf kisas bo no tin nan mas konservá?
Un korant mitar na hulandes mitar na papiamentu
Lo benefisiá sigur bo abono i benta
Sin masha beheit ya bo a kuminsá tenemi na kuenta
I e chéri riba e bolo
Si por kambia bo nómber den Amigoe di Kòrsou.
Danki pa bo espasio i pa bo bon trabou.

IDO STEEN
Kòrsou

Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba

Tel: (297) 26770005 / 26724010 Fax: (297) 2670577 Noord 2, E-mail: imeldahofaruba@setarnet.aw PO Box 4170(Noord)

Stichting Kinderhuis Imeldahof

Maakt het overlijden bekend van
mevr. de wed. Maria Magdalena Tromp-Abath

Schoonmoeder van mevr. Dynia Abath Muller,
directeur van Kinderhuis Imeldahof

Bestuur Personeel en Kinderen betuigen hun
welgemeende meeleven en wensen
Edwin en Dynia nabestaanden en familie
veel sterkte toe met dit groot gemis

Moge Zij in vrede rusten

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Laclé
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Buy two (2) cases
of BALASHI
& get one movie ticket
FREE*

with the purchase of two cases of balashi you get one movie ticket (Not valid for 3D Movies)

only with cases purchased at carry out
offer is valid Sep, Oct, Nov 2009

THE CINEMAS

EQ3

Warehouse furniture + accents

sale

Friday, October 30 to November 15

This is your ShopOrtunity!
We're Making Room
for the New Collection,
all current
inventory must go!!

20% to 50%
DISCOUNTS

Store hours:
Monday to Friday 9 a.m. to 6 p.m.
Saturday 10 a.m. to 5 p.m.

Salinja Cerca 9M. Noord, Aruba
T + 297 586 3373
www.eq3.com

EQ3 warehouse

Westpunt

Minister Arthur Dowers (44):

Kinderen centraal in beleid justitie en onderwijs

ORANJESTAD – Inhoudelijk kan de nieuwe minister van Justitie en Onderwijs nog maar weinig zeggen over het beleid dat hij gaat voeren. Wel heeft hij een hoop plannen dat hij al in dit interview kwijt kan. Arthur Dowers (AVP) werd afgelopen vrijdag beëdigd. Vorige week maandag vond de overdracht van de Onderwijs-portefeuille plaats de vertrekkende minister, Marisol Lopez Tromp (MEP). De overdracht van het ministerie van Justitie werd verzorgd door de coördinator van minister Rudy Croes (MEP) afgelopen woensdag.

door onze verslaggever
Yvonne Leijdekkers

Dowers gaat nu na de installatie eerst kennis maken met zijn departementen, in eerste instantie met de directieuren, de vakbonden en de leidinggevenden. Hoewel hij weet dat de vakbonden voor de ambtenaren spreken, wil hij toch proberen in de eerste periode met zoveel mogelijk van zijn ambtenaren kennis te maken. “Ik denk dat niet iedereen daar op zit te wachten, maar ik vind het belangrijk dat ik de mensen leer kennen en zodoende weet wat er speelt.

Het zijn grote departementen met telkens meer dan 1000 ambtenaren, dus dat zal niet met iedereen persoonlijk lukken.” Hij geeft aan dat het tijd zal vergen om de ‘taal’ van de departementen onder de knie te krijgen. Dowers zal zich moeten inwerken in het ambtelijk apparaat dat veel regels kent. “Misschien moeten we wel doen zoals Balkenende in Nederland heeft gedaan: meer service en minder regels. Er moet veel gebeuren binnen het onderwijs en het is zeker geen makkelijk

portefeuille. Heel veel binnen de samenleving hangt af van goed onderwijs. Het is één van de meest fundamentele onderdelen binnen de samenleving dat ingrijpt op bijna alle aspecten van de samenleving. Het heeft te maken met economie, het niveau van de bevolking maar ook met bijvoorbeeld de productiviteit.” Dowers vindt het belangrijk het aantal vroegtijdige schoolverlaters te verminderen. “Kinderen die door hun sociale positie geen kans hebben om onderwijs te volgen, kunnen snel in het criminele circuit belanden. Dat heeft allemaal invloed op de maatschappij. Voor deze kinderen moeten we de mogelijkheid scheppen om toch naar school te kunnen gaan.”

Samenwerking
Hij hoopt op nauwe samenwerking met Michelle Winklaar, minister van Economie, Sociale Zaken en Cultuur en Richard Visser, minister van Volksgezondheid en Sport. Door het samenbrengen van de onderdelen Welzijn, Volksgezondheid en Onderwijs hoopt hij kansen te creëren voor de bevolkingsgroepen die nu vaak

buiten de boot vallen. Samen met zijn twee collega's wil hij een nationaal jeugdbeleid opstellen waarin het welzijn van de jongeren centraal staat. Hij is van mening dat samen met Winklaar en Visser, er een goede kans op slagen is en denkt dat een dergelijke samenwerking veel kansen biedt. Dowers geeft aan dat hij op het gebied van Volksgezondheid en Welzijn ook de nodige ervaring heeft en denkt dat ze samen een lans kunnen breken. “We zijn allemaal erg enthousiast en hebben hart voor de zaak, daar moeten we nu van profiteren.” Justitie speelt met betrekking tot de jeugd ook een belangrijke rol, meent hij. Dowers streeft ernaar om op korte termijn een beleidsplan te hebben, zodat ze met elkaar de randvoorwaarden kunnen formuleren. Door een goede samenwerking wil hij ook voorkomen dat de diverse ministeries elkaar tegenwerken of in elkaars vaarwater zitten.

Honger
Over de beheersing van de Nederlandse taal onder leerlingen vertelt hij dat dit probleem niet een alleenstaand geval is op Aruba. “Op de Vrije Universiteit in Nederland is er zelfs een taaltoets ingevoerd omdat studenten een bepaald niveau moeten hebben. Dit is dus niet alleen een probleem van Aruba.” Hij wil met open visie de problemen tegemoet treden en schuwt er niet voor om naar andere alternatieven te kijken. “Kijk, als wij de kinderen hier goed kun-



Foto: Arlen Rasmijn

nen begeleiden, dan is dat prima. Dan hoeven ze niet eens naar het buitenland om te studeren. Maar ik wil niet bij voorbaat kinderen kansen ontnemen. Ik wil ze juist kansen bieden, er zijn naast Nederland bovendien nog voldoende alternatieven.” De nieuwe minister heeft al met veel mensen uit het onderwijs gesproken. Dit waren informele gesprekken, omdat hij nog niet in functie is, met kennissen en vrienden die werkzaam zijn in het onderwijs. “Deze mensen weten wat er binnen het on-

derwijs speelt. Ik heb begrepen dat veel van hen vinden dat er te weinig naar hen geluisterd wordt. Dit is zeker een aspect waar aandacht aan besteed moet worden.” Maar voor Dowers zullen de leerlingen altijd centraal blijven staan. “Ik sta ten dienste van de gemeenschap, maar het draait in eerste instantie om de kinderen.” Zo wil hij vanaf het begin eerlijke kansen creëren voor iedereen. “We moeten ons met z'n allen hiervoor inzetten.” De minister is zich bewust dat hij met veel aspecten rekening moet

houden, maar zijn doel is na te streven dat iedere jongere met plezier naar school gaat. De schoolgebouwen zijn voor hem geen eerste prioriteit. “Zolang er nog ouders zijn die uit stelen moeten om hun kinderen eten te geven of dat er kinderen zijn die niet de hele dag op school kunnen zitten omdat ze honger hebben, dan zijn voor mij de gebouwen minder belangrijk.” Hij betwist niet dat les hebben in een goed gebouw niet belangrijk is. “Maar als je een goede onderwijzer hebt, die de leerlingen goed les geeft, die ze kan motiveren en stimuleren, dan is het gebouw van ondergeschikt belang.”

Boekengeld
Ondanks AVP voortdurend heeft benadrukt, dat het boekengeld voor havo- en vwo-leerlingen veel te hoog is en heeft beloofd er wat aan te doen, weet Dowers nog niet of dit teruggedraaid kan worden. “Die beloftes zijn niet door mij gemaakt. Zolang er kinderen zijn op Aruba die geen eten hebben of helemaal geen boeken hebben om te leren, wil ik eerst alles in kaart brengen voordat ik hierover een beslissing neem. We zullen wellicht het ene moeten laten om het andere te kunnen doen. Maar er zijn best creatieve manieren om dit soort problemen op te lossen.” Van het onderwijs zal zo snel mogelijk een *quick scan* gemaakt worden. Dowers geeft aan dat veel informatie met betrekking tot onderwijs beschikbaar is. “We moeten nu

inventariseren en plannen zodat mensen weten waar ze aan toe zijn. Als jouw probleem nu niet opgelost kan worden, maar je weet dat er over zes of twaalf maanden wel iets aan gedaan wordt, dan is de situatie niet meer zo hopeloos als voorheen.”

Ondergeschoven kindje
Dowers heeft het veel over onderwijs en de jeugd, maar zegt toe dat Justitie zeker geen ondergeschoven kindje wordt. Hij geeft aan dat een hechte samenwerking tussen politie en Justitie erg belangrijk is. Voor hem staan integriteit en kwaliteit van de diensten centraal. Hij streeft naar een minimaal niveau aan service. Wanneer dat bereikt is, wil hij werken aan de kwaliteit. “Ik weet dat er veel frustratie onder de bevolking is.” Daarom zegt hij een politieapparaat te willen waar de samenleving niet alleen tevreden mee is, maar ook trots op kan zijn. “We hebben de samenleving immers nodig om de criminaliteit terug te dringen.” Ook hier geeft Dowers aan dat zaken op het gebied van Justitie, Onderwijs, Welzijn en Volksgezondheid allemaal in hand gaan. “We moeten met z'n allen de jongeren op de juiste weg krijgen en houden. Je wilt niet dat ze verdwijnen in de criminaliteit, maar je ziet het gebeuren. Ik ken een jongen die drie jaar geleden nog een kruimeldief was, nu zit hij in de zware criminaliteit. Dat soort ontwikkelingen moeten we zien te voorkomen.”

Vereniging zet skimboard en longboard op de kaart

ORANJESTAD — De in april opgerichte Aruba Skim Board Association begint vanaf januari 2010 met het geven van skimboard- en longboardcursussen. Tot voor kort werd nog maar weinig aandacht geschonken aan deze extreme sports, maar Shane Thielman (22) wil hier verandering in brengen en heeft daarom deze vereniging opgericht. “Ik zie bij deze sporten veel talent hier op Aruba, maar niemand doet er iets aan om dat verder te ontwikkelen om zo ons eiland op dit gebied internationaal bekend te maken.”

door onze verslaggever
Mariska Bechis

Een *longboard* is een lange skateboard waar de beoefenaar meer vaart kan maken. Een *skimboard* is een platte, dunne surfboard waarmee in de vloedlijn gesurft wordt. Er zijn veel mensen die het doen, vandaar dus dat Thielman een vereniging op haar plaats vond. Ook omdat er veel belangstelling was voor de evenementen die Thielman organiseert. Het doel van de vereniging is duidelijk: mensen hun talenten laten ontwikkelen en daarnaast ook anderen enthousiasmeren voor skimboard, longboard of zelfs beide sporten. “Ik zie het nu vooral veel jonge mensen doen, omdat dit sporten zijn waarvoor je niet veel geld hoeft uit te geven. Het enige wat je moet

aanschaffen, is een board. En dan heb je alleen nog asfalt of zee nodig”, vertelt Thielman. Toch probeert hij niet alleen de jongeren op het eiland aan te sporen om deze sporten te gaan doen. “Ik heb ook mensen op het strand van 40 gezien die nog *skimmen*, dus er is geen maximumleeftijd. De cursussen zijn daarom bedoeld voor iedereen die maar wil meedoen.” De vereniging bestaat sinds april 2009 en tot nu toe organiseerde Thielman alleen maandelijks sessies voor de liefhebbers van deze sporten. “Elke laatste zondag van de maand zet ik een *session* op waarbij de sporten worden afgewisseld: een maand skimboard en een maand longboard. Op deze dagen komt iedereen bij elkaar om de *moves* te trainen en tips uit te wisselen. Het is eigenlijk bedoeld als voorbe-



Foto: Mariska Bechis

De longboarders kwamen gisteren samen om hun ‘moves’ te oefenen en tips uit te wisselen, als voorbereiding op het Longboard Fest dat eind deze maand wordt gehouden.

reiding op wedstrijden.” Zo werd er afgelopen zondag getraind voor longboarden, want op 29 november organiseert de vereniging haar eerste wedstrijden voor deze

sport tijdens het *Longboard Fest*. “Tijdens dit evenement sluiten wij de straat af en organiseren wij drie wedstrijden. De eerste is *bombdrop* en gaat om wie het snelst be-

neden is. Daarna hebben we een slalomwedstrijd en de *po-werslught*, waarbij het draait om wie de beste *trick* maakt bij het stoppen met het longboard”, legt Thielman uit.

Het evenement zal plaatsvinden in de buurt van Ayo Rock Formations in Santa Lucia, waarbij ook dj's en bandjes aanwezig zullen zijn. “Op het evenement beginnen we ook met de inschrijvingen, dus mensen kunnen vanaf dan lid worden van skimboard, longboard of beide sporten.” Leden betalen dan 15 florin per maand voor één van de twee sporten en 25 florin voor beide sporten.

Puntjes op i
Stap voor stap probeert de vereniging op deze manier steeds verder te groeien. Thielman is begonnen met het organiseren van het *Skimboard Fest* in juli 2008 – nog vóór de vereniging bestond – en in juli 2009 volgde het evenement voor de tweede keer. Tot zijn verbazing bleek toen al dat zijn evenement internationaal de aandacht had getrokken. “Na de inschrijvingen zag ik dat een vijftal mensen uit Curaçao, Costa Rica en Venezuela afkomstig waren.” Bovendien telden beide jaren 40 tot 50 deelnemers en was de publieke belangstelling ook groot, met zo'n 500 mensen op het strand’. Volgens Thielman

zijn de reacties tot nu toe ook altijd ‘helemaal goed’ geweest. “Ze willen weer, weer en weer. Dat is alles wat ik te horen krijg.” Nu gaat de vereniging verder met het *Longboard Fest* – waarvoor zich tot nu toe 30 deelnemers hebben ingeschreven – en na deze maand volgen in januari de cursussen. Daarvoor is de vereniging nu de puntjes op de i aan het zetten en onder andere bezig met ‘het selecteren van de beste mensen die les kunnen geven’. Tijdens de cursussen zullen de leden van de vereniging verdeeld worden over vier categorieën: beginner, semi-gevorderd, gevorderd en *bungee*, waarbij de deelnemer aan een *bungee*-touw zit en het water wordt ingeschoten. Daarnaast zal een rangsysteem worden bijgehouden, waarbij de top vijf deel nemen aan wedstrijden die in het buitenland plaatsvinden. Thielman: “Het hangt af van hoe je presteert of je punten krijgt en dus in rang stijgt. Op deze manier moet iedereen blijven oefenen om op hoog niveau te sporten en uiteindelijk internationaal Aruba bekend te maken.”

Griezelen



Foto: Rosalie Klein

ORANJESTAD — Het was afgelopen zaterdag de hele dag griezelen, schrikken, maar ook lachen om de meest bizarre kostuums die aangetrokken werden om Halloween te vieren. Winkelcentrum Paseo Herencia trok honderden kinderen voor het evenement ‘trick or treat’ dat ze organiseerde in samenwerking met de winkeliers. Het was zo druk dat op een gegeven moment geen handjesvol snoepjes, maar een snoepje per kind werd uitgedeeld. 's Avonds waren de volwassenen aan de beurt en hét Halloween feest vond toch weer plaats bij Tierra del Sol dat zo'n 1800 mensen trok. De politie trof aan het eind van de nacht overigens een groot aantal feestvierders al slapend in de auto aan. Ook werd bij een ongeluk, waarbij een auto over de kop was geslagen – het voertuig leeg aangetroffen uitgezonderd de Halloween-kostuums die waren achtergelaten. De politie roept de inzittenden op om zich in ieder geval te laten behandelen, omdat aan de schade te zien zij flinke verwondingen moeten hebben opgelopen.

Beet!



Foto: Arlen Rasmijn

ORANJESTAD — Een van de bemanningsleden van het jachtschip Veronique in actie, tijdens de 45e editie van de Classic International Bill Fishing Tournament van Aruba Nautical Club. Afgelopen zaterdag en zondag ging onder uitzonderlijk goede zeeomstandigheden – zelfs de doorgaans zeer omstuimige wateren ten noordoosten van het eiland waren kalm – een recordaantal van 31 schepen uit Aruba, Venezuela en Curaçao erop uit in de wateren rond Aruba. Doel was om sailfish en witte en blauwe marlijn te vissen, een foto ervan te maken en deze weer los te laten. Vissers raakten in urenlange, epische gevechten met deze koningen van de zee. Anderen dreven de hele dag rond in afwachting van die ene strike. Uiteindelijk was de bemanning van het schip Iliza de grote winnaar met 500 punten. Zij ontvingen een trofee en een cheque ter waarde van 7500 florin.

Na winnen ‘Sister Act’ in Doha

Serena Williams te moe

DOHA — De Amerikaanse tennisster Serena Williams meldde zich zaterdag af voor de Fed Cup-finale tegen Italië komende week. Zondag, nadat ze in de finale van de WTA Championships haar zus Venus had verslagen, verklaarde de 28-jarige mentaal en fysiek uitgeput te zijn om haar land bij te staan.

“Ik wilde heel graag meedoen, maar ik denk dat ik daar fysiek niet meer toe in staat was geweest”, zei ze op de persconferentie van de WTA Championships in Doha. “Het is erg moeilijk om zo’n mentaal zware week te spelen en dan meteen weer te moeten spelen. Ik worstel momenteel met elk deeltje van mijn lichaam.” Serena, de aanstaande nummer 1 van de wereld, verscheen in de finale in Doha met een flink ingetapt dijbeen op de baan. Ze versloeg haar zus en titelverdedigster in twee sets. Het werd 6-2 en 7-6 (4) in het voordeel van de jongste van de zusjes Williams. De eindzege leverde Serena ruim anderhalf miljoen dollar op. “Het voelt fantastisch. Ik had niet verwacht hier te winnen omdat ik niet erg goed had getraind”, verklaarde de kampioene na afloop. “Ik bleef vechten, maar Venus sloeg de ballen steeds weer terug. Dat is nooit gemakkelijk en erg frustrerend.” Het was de tweede ‘Sister Act’ van het toernooi. Ook het eerste duel, in de poulefase, eindigde in een zege voor Serena die haar dertiende overwinning behaalde in de zussenstrijd. Venus won het familieduel tien keer. De WTA Championships werden overschaduwd door blessures en opgaves. Vier speelsters moesten in diverse partijen vroegtijdig de strijd staken. Ook de zusjes Williams kwamen het toernooi niet ongeschonden door. Serena kwam met een inge-

pakt linkerdijbeen de baan op vergezeld van Venus, die in haar halve finale tegen Jelena Jankovic meerdere keren was behandeld aan haar linker knie. In de eerste set heerste Serena, die aan twee breaks genoeg had om de set met 6-2 naar zich toe te trekken. In de tweede set ging Venus beter spelen en serveerden beide vrouwen sterk. In de tiebreak liep Serena uit naar een 5-2-voorsprong. Met een ace en een winnende forehand besliste ze na 85 minuten de wedstrijd in haar voordeel. De hernieuwde nummer 1 van de wereld won de seizoensfinale voor de tweede keer. In 2001 was ze al eens de beste in de afsluiter van het tennisseizoen bij de vrouwen. Na de prestigieuze toernooien Australian Open en Wimbledon was het de derde grote titel van het seizoen voor Serena. Het Spaanse duo Nuria Llagostera Nives/Jose Martinez Sanchez veroverde in Doha de titel in het dubbelspel. De Spaanse tennissters waren in de finale te sterk voor Cara Black uit Zimbabwe en Liezel Huber uit de Verenigde Staten: 7-6 (0), 5-7 en 10-7. In Lyon pakte bij de mannen de Kroatische tennisser Ivan Ljubicic, ooit de nummer 3 van de wereld, de negende ATP-titel uit zijn carrière. Na zijn zege in de finale op Michael Llodra (7-5 en 6-3) kon Ljubicic zijn tranen maar moeilijk bedwingen. Ljubicic won in 2007 op het

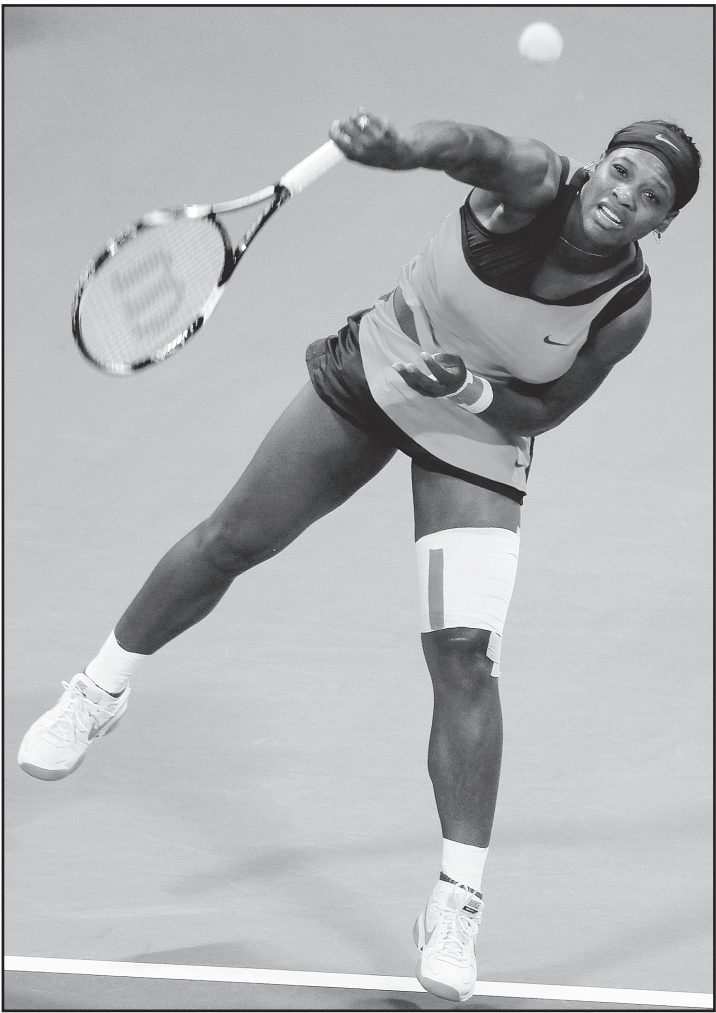


Foto: AFP/Korin Jaeger

Serena Williams (foto) won met haar ingepakt linkerdijbeen van haar oudere zus Venus.

gras van Den Bosch zijn laatste toernooi. Na twee jaar ‘droog’ te hebben gestaan, liet Ljubicic zondag in Lyon weer eens van zich horen. “Ik ben heel blij, de emoties komen nu bovendrijven”, stamelde Ljubicic. “Ik heb de afgelopen periode geworsteld met blessures, dus ik ga hier zoveel mogelijk van genieten. Mijn vrouw en de rest van mijn familie zijn hier ook, we gaan deze titel met elkaar vieren. Lyon is een speciale plaats voor me, ik won hier in 2001 mijn eerste

titel en nu win ik mijn eerste toernooi als vader”, zei de Kroaat. De feestvreugde in huize Ljubicic zal nog wel even voortduren, want woensdag viert zijn zoon zijn eerste verjaardag. “Dit is het beste cadeau dat ik hem kan geven”, jubelde de nummer 29 van de wereld, die in Lyon vanaf de kwartfinales afrekende met drie Franse tennisers. Zaterdag in de halve finales was de Kroaat nog te sterk geweest voor Arnaud Clement (6-2 en 6-4).

Tweede zege voor Villarreal

VILARREAL — Villarreal heeft zondag in de Primera División de tweede overwinning van het seizoen behaald. Tenerife werd thuis met 5-0 verslagen. Joseba Llorente maakte twee doelpunten voor Villarreal.

Robert Pires, Giuseppe Rossi en Cani waren verantwoordelijk voor de andere treffers. De ploeg steeg vijf plekken op de ranglijst en staat nu op de dertiende plaats. Valencia steeg naar de vierde plaats door met 1-0 te winnen bij hekkensluiter Malaga. David Navarro tekende voor de enige treffer. De Kameroenees Webo schoot Real Mallorca naar de zege tegen Racing Santander (1-0). Bij Real Valladolid deed Harris Medunjanin van zich spreken. De oud-speler van AZ en Sparta bezorgde zijn ploeg in de laatste minuut een punt tegen Espanyol (1-1).

Hoffenheim wint van Freiburg: 1-0

FREIBURG — Hoffenheim heeft zondag een belangrijke zege geboekt in de Bundesliga. In en tegen Freiburg werd het 0-1.

De Braziliaan Maicosuel maakte de enige treffer van de wedstrijd. Hoffenheim steeg door de zege naar de vijfde plaats in de Duitse competitie. De ploeg van trainer Ralf Ragnick heeft twintig punten, drie punten minder dan koploper Bayer Leverkusen. Trainer Heiko Herrlich debuteerde bij VfL Bochum met een nederlaag. Bij Eintracht Frankfurt werd met 2-1 verloren. Caio maakte de openingstreffer voor de thuisploeg. Een eigen doelpunt van Maik Franz bracht de bezoekers weer op gelijke hoogte.

Liverpool moet al vroeg passen

LONDEN — Liverpool heeft al vroeg in het seizoen de titelaspiraties moeten bijstellen. De Engelse topclub, die al twintig jaar snakt naar de landstitel, verloor zaterdag met 3-1 bij Fulham en zag de achterstand op de andere kampioenskandidaten verder oplopen.

In totaal trokken de scheidsrechters zaterdag acht rode kaarten, een record op één dag in de Premier League. Bobby Zamora opende in de 24e minuut de score namens Fulham, voor rust trok Fernando Torres de stand gelijk. Ruim een kwartier voor tijd maakte invaller Erik Nevland (ex-FC Groningen) de 2-1 voor Fulham. Clint Dempsey bepaalde drie minuten voor het laatste fluitsignaal de eindstand op 3-1. Koploper Chelsea maakte geen fout en versloeg Bolton Wanderers met 4-0. De

thuisploeg hield in de eerste helft knap stand, totdat J Lloyd Samuel op slag van rust rood kreeg. Frank Lampard maakte de 1-0 vanaf de penaltystip. Deco, Zat Knight (eigen doelpunt) en Didier Drogba verzorgden de rest van de productie. Manchester United herstelde zich van de nederlaag tegen Liverpool met winst op Blackburn Rovers: 2-0. Dimitar Berbatov en Wayne Rooney maakten de doelpunten voor de landskampioen, die de tweede plaats bezet op twee punten van Chelsea. Arsenal won thuis met 3-0 van stadgenoot Tottenham Hotspur. Robin van Persie was met twee treffers weer belangrijk voor de nummer drie van de Premier League. Het derde doelpunt werd gemaakt door Cesc Fabregas. Manchester City speelde voor de vierde opeenvolgende keer gelijk, dit keer bij Birmingham City (0-0).

WADA duikt in dopingzaak Agassi

NEW YORK — Het wereldantidopingbureau WADA gaat zich verdiepen in de dopingbekentenis van voormalig toptennisser Andre Agassi. De Amerikaan geeft in zijn autobiografie, die binnenkort verschijnt, toe dat hij vanaf 1997 regelmatig verslavende metamfetaminen gebruikte.

Een dopingvergrijp verjaart na acht jaar, maar WADA wil weten of Agassi onder ede gelogen heeft over zijn dopinggebruik. Net als atlete Marion Jones zou hij dan voor meined vervolgd kunnen worden.

Na een positieve test schreef de tennisser namelijk een brief naar tennisorganisatie ATP dat hij per ongeluk het met drugs besmette drankje van zijn assistent had opgedronken. De ATP heeft Agassi nooit gestraft. “Dit soort zaken moeten onderzocht worden”, zei WADA-directeur David Howman zondag. “Dit neem je niet alleen maar voor waarheid aan, dat het buiten de acht jaar-limiet valt en dat er niets meer aan te doen is. Je moet kijken of er misschien nog wel wat aan gedaan kan worden.”

Inter loopt uit op concurrentie

LIVORNO — Internazionale de Milan heeft op de elfde speeldag in de Italiaanse voetbalcompetitie de voorsprong op de concurrentie uitgebreid. De titelhouder boekte zondag bij Livorno een degelijke overwinning (0-2) en trok daarmee een gat van zeven punten naar de naaste achtervolgers Juventus en Sampdoria.

Diego Milito en Maicon maakten in de tweede helft de doelpunten voor de Milanese ploeg van coach José Mourinho. Juventus was zaterdag on-

deruit gegaan tegen Napoli. De club uit Turijn leidde op eigen helft na bijna een uur spelen nog met 2-0, maar verloor uiteindelijk met 2-3. De Fransman David Trezeguet en Sebastian Giovinco hadden de thuisploeg na 54 minuten een comfortabele marge bezorgd. Napoli, dat liefst 21 jaar niet bij Juventus had gewonnen, bewerkstelligde een spectaculaire comeback. De Slowaak Marek Hamsik (2) en de Argentijn Jesus Datolo bezorgden de ploeg van de begin oktober aangestelde coach Walter Mazzarri de volle winst. Sampdoria ontsnapte zon-

dag op eigen veld aan een nederlaag tegen Bari. De bezoekers kregen in de laatste minuut nog een strafschop, maar Paulo Vito Barreto slaagde er niet in. Sampdoria-keeper Luca Castellazzi te passeren. Fiorentina, de nummer 5 van de Serie A, won in Florence met 3-1 van Catania. Marco Marchionni maakte twee doelpunten, de derde kwam van Alberto Gilardino.

AC Milan won zaterdag in het eigen San Siro met 2-0 van het gepromoveerde Parma. Marco Borriello maakte beide treffers.

	Club	G	W	G	V	P	V	T
1	FC Twente	12	10	2	0	32	26	- 10
2	PSV	12	9	3	0	30	28	- 10
3	Ajax	12	9	2	1	29	40	- 10
4	Feyenoord	12	7	2	3	23	20	- 13
5	FC Utrecht	12	6	4	2	22	14	- 10
6	Heracles Almelo	12	6	2	4	20	14	- 12
7	AZ	12	6	0	6	18	21	- 15
8	NAC Breda	12	5	2	5	17	13	- 17
9	Sparta Rotterdam	12	5	2	5	17	11	- 15
10	Willem II	12	4	1	7	13	16	- 20
11	ADO Den Haag	12	3	3	6	12	14	- 19
12	VVV-Venlo	12	1	8	3	11	15	- 20
13	NEC	12	2	5	5	11	11	- 18
14	Vitesse	12	3	2	7	11	13	- 21
15	SC Heerenveen	12	3	2	7	11	9	- 17
16	FC Groningen	12	2	4	6	10	8	- 17
17	Roda JC	12	2	4	6	10	13	- 23
18	RKC Waalwijk	12	1	0	11	3	7	- 26

RIJSWIJK — De twaalfde speelronde in de eredivisie heeft een breuk opgeleverd in de top van de ranglijst. De topdrie bestaat uit FC Twente (32 punten), PSV (30) en Ajax (29). De Ajacieden wezen Feyenoord met ruime cijfers terug: 5-1.

Door de winst van Ajax in de klassieker tegen Feyenoord (5-1) is een gat van zes punten ontstaan tussen de Amsterdammers en Rotterdammers. Ajax was in de Amsterdam ArenA veel te sterk voor Feyenoord, dat het duel met negen man beëindigde. Stefan Babovic kreeg kort voor rust de rode kaart voor een slaande beweging richting Jan Vertonghen. De thuisploeg was kort daarvoor op voorsprong gekomen door Demy de Zeeuw. De middenvelder maakte in de tweede

helft ook het vierde doelpunt van de Ajacieden. Tussendorp hadden Urby Emanuelson en Gregory van der Wiel de voorsprong van de thuisploeg al uitgebreid. Denny Landzaat deed wat terug namens Feyenoord. Luis Suarez maakte in blessuretijd vanaf de strafschopstip het vijfde doelpunt van Ajax, nadat hij was onderuitgehaald door doelman Rob van Dijk, die daarvoor de rode kaart kreeg. Koploper FC Twente boekte zaterdagavond een moeizame overwinning bij Ro-

da JC: 1-2. Door doelpunten van Bryan Ruiz en Miroslav Stoch hadden de Tukkers in de eerste helft een comfortabele voorsprong genomen. Na de tegentreffer van Yulu Matondo kwam FC Twente na rust toch nog in de problemen. De ploeg van coach Steve McClaren hield ondanks aandringen van Roda JC echter stand en behield daarmee de eerste plek op de ranglijst. Achtervolger PSV had aan een doelpunt van Balazs Dzsudzsak genoeg om van Vitesse te winnen (1-0). Landskampioen AZ mocht eindelijk weer een bescheiden feestje vieren, de geplaagde ploeg van Ronald Koeman won met 1-0 van FC Groningen. Inval-ler Jeremain Lens kopte ze-

ven minuten voor tijd raak. De Alkmaarders, die het voorlopig moeten doen zonder hun geblesseerde topschutter Mounir El Hamdaoui, klommen door de zege naar de zevende plek. Heracles Almelo hield zich knap staande in de subtop door een zege op FC Utrecht: 3-1. Erik Falkenburg bezorgde Sparta Rotterdam opnieuw drie punten door zijn twee treffers tegen NEC: 2-0. Hekkensluiter RKC Waalwijk, dat voorlopig behouden blijft voor het betaalde voetbal, verloor op eigen veld van Willem II (0-1). SC Heerenveen won zaterdagavond met 3-0 van ADO Den Haag. VVV-Venlo kwam vrijdag tegen negen man van NAC Breda niet verder dan 1-1.

Amerikaans marathonsucces



Foto: AFP/Mike Stobez

De genaturaliseerde Meb Keflezighi viert met de Amerikaanse vlag zijn overwinning in de marathon van New York.

NEW YORK — De Ethiopische atlete Deartu Tulu heeft zondag de marathon van New York op haar naam geschreven. Ze deed dat in 2 uur, 28 minuten en 52 seconden. Bij de mannen heeft de genaturaliseerde

titel aan de haal gaat. De 37-jarige Tulu liep in de laatste 800 meter weg bij de Russin Loedmila Petrova, die uiteindelijk zeven seconden later finishte. Christelle Daunay uit Frankrijk werd derde in 2.29.16. De Britse Paula Radcliffe, die de afgelopen twee edities zegevierde, kon vijf kilometer voor de eindstrijd het tempo in de kopgroep niet meer volgen en werd uitein-

delijk vierde. De 34-jarige atleet Keflezighi werd geboren in Eritrea, maar is in 1998 genaturaliseerd tot Amerikaan. Hij won in 2004 olympisch zilver, maar zegevierde nog nooit bij een marathon van betekenis. De Keniaan Robert Cheruiyot, viervoudig winnaar van de marathon van Boston, werd tweede. Het brons ging naar Jaouad Gharib uit Marokko.

PARIJS — Rubens Barrichello en Nico Hülkenberg rijden komend seizoen voor het formule 1-team van Williams. Dat maakte de renstal vandaag bekend.

Dit jaar reed Williams met Nico Rosberg en Kazuki Nakajima. Het team beleefde een teleurstellend seizoen en eindigde op een magere zevende plaats bij de constructeurs. “Rubens behoeft geen introductie. Hij is niet alleen de meest ervaren coureur in de Formule 1, maar

ook nog een getalenteerd en gepassioneerd rijder”, reageerde teambaas Frank Williams op de overgang van de 37-jarige Barrichello van Brawn GP. De Braziliaan eindigde dit seizoen als derde in de eindrangschikking.

“Nico Hülkenberg werd als debutant kampioen in de GP2 en heeft veel andere wedstrijden gewonnen”, zegt Williams over de 22-jarige Duitser die afgelopen seizoen als testrijder actief was bij de renstal.

Phil Taylor opnieuw Europees kampioen

HOOFDDORP — Phil Taylor heeft zondag in Hoofddorp met succes zijn Europese titel verdedigd. De Engelsman won in de finale van het Europees kampioenschap met 11-3 van zijn landgenoot Steve Beaton. Met diezelfde cijfers had hij eerder de avond in de halve finales Jelle Klaasen uitgeschakeld.

De Nederlander, die in de kwartfinales Taylors landgenoot Colin Lloyd had uitgeschakeld (10-5), was van tevoren al min of meer kansloos tegen de ervaren veer-

tienvoudige wereldkampioen. Klaasen kwam één keer op voorsprong, bij 2-1, maar zag zijn tegenstander vervolgens in één ruk uitlopen naar 10-2. Hij stelde zijn uitschakeling daarna nog één leg uit, maar moest zich bij 11-3 alsnog gewonnen geven. Taylor gooide in de partij tegen Klaasen liefst tien keer 180 en kwam tot een gemiddelde van 109,36, wat overigens een stuk minder was dan de 118,14 in zijn kwartfinale. Klaasen stelde daar een gemiddelde van 98,02 tegenover en drie keer 180.

Pleidooi tegen kernwapens

DEN HAAG — Nederland en Duitsland trekken samen op in hun pleidooi voor een atoomwapenvrije wereld. Dat hebben de ministers Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) en zijn nieuwe Duitse collega Guido Westerwelle vandaag gezegd na afloop van een kennismakingsgesprek tussen de twee.

De nieuwe Duitse regering wil met de Verenigde Staten en andere NAVO-landen praten over het verwijderen van de laatste kernwapens van Duits grondgebied. Westerwelle benadrukte vandaag dat dit alleen in overeenstemming met de bondgenoten kan. België wil zich aansluiten. Ook daar staan kernwapens. De PvdA wil al langer dat Verhagen dit ook doet voor de kernwapens die in Nederland staan. Maar Verhagen zei altijd dat hij niet van plan was dit als enige land aan de orde te stellen. Hij is echter wel voorstander van een kernwapenvrije wereld. Hij heeft met Westerwelle besproken hoe ze dit het beste kunnen aanpakken. “Wij willen dat samen doen”, zei hij.

De ministers deden geen van beiden uitspraken over de aanstaande benoeming van een EU-president. Een post waarvoor volgens ingewijden

minister-president Jan Peter Balkenende goede kansen maakt. Westerwelle deed vandaag Nederland aan op doorreis naar Parijs. Behalve Verhagen sprak hij ook met Balkenende. Westerwelles eerste buitenlandse werkbezoek als minister op deze post bracht hem vorige week naar Polen. Het geen toeval dat Westerwelle eerst Polen en Nederland aandoet, voordat hij kennis maakt met zijn Franse en waarschijnlijk later deze week zijn Amerikaanse collega. De Duitse minister benadrukte dat zijn oosteburen en de kleinere EU-landen respect verdienen en gesprekspartners op ‘gelijke ooghoogte’ zijn, aldus de minister die heel wat vakanties in Nederland bleek te hebben doorgebracht. Overigens ging bondskanselier Angela Merkel vorige week al direct na het aantreden van het nieuwe Duitse kabinet naar Parijs en is zij van plan dinsdag naar Washington te gaan.

Inmiddels is de kernreactor in Petten zeer in trek. Leden van de commissies VROM en Volksgezondheid van de Tweede Kamer zijn er vandaag te gast voor een werkbezoek. Zij krijgen in de middag gezelschap van bestuurders uit de provincies Noord-Holland en Zeeland. De Zeeuwse delegatie wordt aangevoerd door commissaris



Foto: AFP/Robert Vos

Tijdens zijn eerste buitenlandse bezoek sprak de Duitse minister Guido Westerwelle (l) van Buitenlandse Zaken met zijn Nederlandse counterpart Maxime Verhagen. Duitsland en Nederland gaan samen een pleidooi houden voor een atoomwapenvrije wereld.

ris van de Koningin Karla Peijs. Onlangs werd bekend dat er een nieuwe kernreactor moet komen die het werk van het bijna vijftig jaar oude exemplaar in Petten moet overnemen. De productie van medische isotopen voor kankeronderzoek en de behandeling van patiënten naast materiaalonderzoek

zijn de hoofdfuncties. Het kabinet vindt de productie van de isotopen zo belangrijk, dat het op dit gebied voorop wil blijven lopen in de wereld. Maar ook het op peil houden van de kennis van nucleaire technologie maakt een supermoderne reactor nodig. De locatie ervan is nog niet gekozen. Ook Zeeland is met

Borssele, waar al een kerncentrale staat, is in de race. Oud-minister Peijs leidt die lobby. Noord-Holland heeft 40 miljoen euro over voor een eerste onderzoek om de opvolger voor Petten te behouden, ook omwille van de werkgelegenheid. De belangen zijn groot, stelt een woordvoerder van exploitant NRG.

Raadsman nabestaande boos op advocaten Boere

AKEN — Detlef Hartmann, advocaat van nabestaande Teun de Groot, heeft vandaag voor de rechtbank in het Duitse Aken felle kritiek geuit op de houding van de raadslieden van de voormalige Nederlandse SS'er Heinrich Boere. Hij vindt dat ze de oorlogsmisdadiger, die terechtstaat voor de moord op drie Nederlanders, afschilderen als slachtoffer in plaats van als dader.

“Dat terwijl iedereen weet dat Boere deel heeft uitgemaakt van de ergste terroristische organisatie ter wereld, de SS”, aldus Hartmann. Boere staat sinds woensdag in Aken terecht voor de moord op drie Nederlanders tijdens de Tweede Wereldoorlog. In 1949 kreeg hij daarvoor in Nederland al de doodstraf, die later werd omgezet in een levenslange straf. Omdat Boere was ontsnapt, heeft hij die straf nooit uitgezeten. Uiteindelijk kwam hij in 1954 in Duitsland terecht, maar omdat hij het Duitse staatsburgerschap had gekregen mocht Duitsland hem niet uitleveren. Ook een verzoek om hem in Duitsland zijn straf te laten uitzitten ging de mist in, omdat het Nederlandse vonnis in Duitsland niet rechtsgeldig is. Daarom begon justitie in

Duitsland nu een nieuwe strafzaak tegen hem. Vandaag begon de tweede zittingsdag van het proces tegen Boere. De inmiddels 88-jarige Nederlander staat terecht voor de moord op ten minste drie Nederlandse burgers tijdens de Tweede Wereldoorlog, onder wie Teun de Groot senior. De advocaten van Boere eisten woensdag direct na het begin van de zitting dat aanklager Ulrich Maass zou worden vervangen, omdat hij niet objectief in deze strafzaak zou staan. Hij had in de media laten weten dat hij Boere schuldig acht. Daarom zou de verdachte geen eerlijk proces krijgen. Het Openbaar Ministerie ging vandaag nog kort in op het verzoek van de advocaten van Boere om aanklager Maass te vervangen. Volgens de officieren van justitie is dat verzoek onzin. Het OM

is volgens eigen zeggen zelfs verplicht de media te informeren over strafzaken vanwege het publieke belang. De rechtbank was het eens met de aanklagers en wees de eis af. Deze rechtszaak moet gaan over misdaden tegen de menselijkheid die Boere heeft gepleegd. De advocaten van Boere moeten de zaak niet gaan omdraaien, benadrukt Hartmann.

Het lijkt erop dat de raadslieden daar voorlopig toch nog wel mee door zullen gaan. Zo dient de verdediging van Boere een strafklacht in tegen het Nederlandse actualiteitenprogramma EenVandaag. Journalisten van de actualiteitenrubriek namen met een verborgen camera een gesprek op dat ze met Boere hadden in het bejaardentehuis waar hij woont en zonden het later zonder toestemming uit. Verder hebben Boeres advocaten de rechtbank in Aken vandaag gevraagd het proces tegen hun cliënt stop te zetten. Volgens hen mag hun cliënt niet twee keer voor dezelfde misdaden worden vervolgd.

Meisjes vaker voor de rechter

DEN HAAG — In de afgelopen dertien jaar is het aantal strafzaken tegen meisjes verdrievoudigd. Het aantal zaken dat het Openbaar Ministerie (OM) en de rechtbank jaarlijks afdoen, steeg tussen 1995 en 2008 van ruim 2200 naar meer dan 6800.

Dat blijkt vandaag uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Ook het aantal strafzaken tegen jongens nam toe, maar naar verhouding minder sterk, van ongeveer 21.000 in 1995

naar 31.000 in 2008. Strafzaken tegen minderjarigen eindigen vaker bij het OM dan bij de rechter. De aanklagende instantie nam vorig jaar bijna twee derde van alle 38.000 strafzaken tegen minderjarigen voor zijn rekening.

Bij de rechters gaat het om een op de negen strafzaken. Bij een op de vijf afgedane strafzaken tegen minderjarigen was de veroordeelde in 2008 een meisje. In 1995 was dat nog een op de tien. Het aantal strafzaken tegen minderjarigen groeide in de periode 1995-2008

van 9 naar 15 procent van het totaal aantal zaken. De baas van het OM, Harm Brouwer, signaleerde vorig jaar ook al de volgens hem ‘opvallende toename’ van meisjes die het criminele pad op gaan. Justitie had verwacht dat de toename van jeugdcriminaliteit zou afvlakken.

Maar die voorspelling kwam niet uit. De topman van het OM kondigde vorig jaar een onderzoek aan, maar volgens een woordvoerder gaat dat er niet komen. “Er zijn andere prioriteiten.”

Geen vervolging UMC St Radboud

ARNHEM — Het Openbaar Ministerie in Arnhem gaat niet over tot vervolging van het Universitair Medisch Centrum St Radboud (UMC) in Nijmegen wegens de dood van een baby

in 2005. Dat meldde een woordvoerder. De vader van het kindje had aangifte gedaan tegen het ziekenhuis. Justitie ziet geen aanleiding voor strafrechtelijke stappen. Het ziekenhuis bood de

vader eerder al excuses aan en gaf in een brief toe dat er fouten zijn gemaakt. De ernstige zieke baby was zeven maanden oud toen deze in het Nijmeegse ziekenhuis overleed.

PVV-voorman Geert Wilders:

‘Van der Laan en Pechtold handlangers Mohammed’

DEN HAAG — Geert Wilders vindt dat PvdA-minister Eberhard van der Laan en D66-leider Alexander Pechtold zich gedragen als ‘politieke handlangers’ van Mohammed B., de man die vijf jaar geleden cineast Theo van Gogh vermoordde.

Het is vandaag vijf jaar geleden dat filmmaker Van Gogh werd vermoord. Mohammed B. vermoordde hem op de ochtend van 2 november 2004 in de Linnaeusstraat in Amsterdam-Oost. Van Gogh had volgens hem de islam beledigd, onder meer met zijn film Submission.

De moord op de filmmaker leidde tot grote spanningen tussen moslims en niet-moslims in Nederland. Mohammed B. kreeg in juli 2005 een levenslange gevangenisstraf opgelegd door de rechtbank in Amsterdam. Sindsdien zit de moslimextremist in de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Vught. Volgens de PVV-voorman dragen uitlatingen van de twee politici Van der Laan en Pechtold bij ‘aan een klimaat van haat en geweld tegen mij en de PVV’. “PvdA en

D66 hebben blijkbaar niets geleerd van de moord op Pim Fortuyn.” Wilders reageert vandaag op uitlatingen van Pechtold in de Volkskrant en Van der Laan in De Pers die Wilders en zijn partij achtereenvolgens typen als extreemrechts en als een gevaar voor de rechtsstaat. Wilders denkt dat dit ‘demoniseren en verketteren’ komt omdat de angst voor het succes van de PVV groot is. “Als er ooit wat gewelddadigs gebeurt tegen mij of de PVV en haar aanhangers dan weet iedereen vanaf nu dat Van der Laan en Pechtold aan een klimaat hebben bijgedragen waarin dat voor sommige gekken mede op grond van hun demoniserende opmerkingen gerechtvaardigd leek.” “Het is grof dat Wilders ons, Pechtold en mij, op een dag als vandaag in verband brengt met de moordenaar van Van Gogh”, laat Van der Laan in een reactie weten. Hij stelt: “Wilders meet met twee maten. Zelf veroorlooft hij zich alles te zeggen. Anderen probeert hij de mond te snoeren. De vrijheid van meningsuiting is er voor iedereen.”

Acht arrestaties voor drugssmokkel

SCHIPHOL — De marechaussee heeft tussen 15 september en 7 oktober acht verdachten gearresteerd op verdenking van betrokkenheid bij het binnensmokkelen op Schiphol van in ieder geval 10 kilo cocaïne.

Onder de verdachten zitten onder meer een medewerker van de marechaussee en een medewerker van een bedrijf op de luchthaven. De verdachten zijn tussen de 25 en 52 jaar oud. Ze komen uit Amsterdam, Zaandam, Rotterdam en Den Haag. De drugs zijn volgens het Openbaar Ministerie (OM) in Haarlem afkomstig uit St. Maarten. De recherche van de marechaussee en het OM bekijken op dit moment nog wat de rol van de verschillende verdachten is geweest. In het belang van dat onderzoek wil een woordvoerder dan ook nog niet ingaan op de vraag of de verdachten mogelijk verantwoordelijk zijn voor de smokkel van nog andere partijen drugs.

Er moet nog een Ameri-

Start megaproces tegen coffeeshop Checkpoint

MIDDELBURG — Voor de rechtbank in Middelburg begint morgen het megaproces tegen de inmiddels gesloten coffeeshop Checkpoint uit Terneuzen. Checkpoint wordt gezien als de grootste coffeeshop in Europa, met dagelijks drieduizend klanten.

Zowel de 58-jarige eigenaar Meddie W. als de vijftien personeelsleden worden verdacht van het bezit van grote hoeveelheden hasj, deelname aan een criminele organisatie, uitvoer en witwassen van crimineel verdiend geld. Tegen Meddie W. zal bovendien een ontnemingsvordering van 27 miljoen euro worden ingediend. In totaal zijn, verdeeld over twee weken, zeven dagen voor de behandeling uitgetrokken. Oorspronkelijk was Checkpoint een klein coffeeshopje in de binnenstad, maar werd met behulp van de gemeente Terneuzen naar de Scheldeboulevard verplaatst, in een nieuw pand en met ruime parkeergelegenheid.

Vanaf dat moment groeide Checkpoint uit tot een coffeeshop van wereldformaat, met voornamelijk Belgen en Fransen als klant. Iedereen – ook het openbaar bestuur – wist dat er be-

duidend meer dan de toegestane 500 gram hasj aan handelsvoorraad aanwezig moest zijn. Uiteindelijk volgde er medio 2007 een inval en bleek er in het pand van Checkpoint bijna vijf kilo hasj te liggen. In de woning van W. werd nog eens 96 kilo hasj ontdekt. Een vervolgonderzoek dat zich richtte op de toeleveranciers resulteerde in ettelijke huiszoekingen en een tweede inval, waar opnieuw een grote hoeveelheid hasj in de coffeeshop werd aangetroffen. In de visie van het Openbaar Ministerie stelt een coffeeshop die méér dan de toegestane hoeveelheid handelsvoorraad van 500 gram hasj in huis heeft zich per definitie buiten het gedoogbeleid en vormen de medewerkers van een dergelijke coffeeshop een criminele organisatie. Voor de advocaten van de verdachten is het volstrekt onbegrijpelijk dat zowel de gemeente als justitie Checkpoint jarenlang liet doorgaan, terwijl zij toch hadden kunnen weten dat er beduidend méér hasj dan die ene toegestane pond via de achterdeur binnenkwam. De raadslieden zullen er dan ook alles aan doen om aan te tonen dat juist met steun van de overheid Checkpoint kon uitgroeien tot de grootste coffeeshop van Europa.



Foto: Wordpress.com

PVV-leider Geert Wilders (foto) hekelt Van der Laan en Pechtold.

Alexander Pechtold vindt de uitlating van Wilders een ‘onzinnige complottheorie

van iemand die in zijn eigen waanbeelden is gaan geloven’.

Wethouder belaagd tijdens wijkbezoek

Norder legde zondag desgevraagd uit dat hij zijn belagers herkende als voormalige bewoners van het opgeheven woonwagenveld aan de Escamplaan in Den Haag. Tot hun ongenoegen bood de wethouder de woonwageneigenaren destijds geen nieuwe standplaats aan. Ze vonden dat hij niet welkom was in de wijk en vertelden hem om ‘op te rotten’. De wethouder ver-

telde dat hij zonder persoonsbeveiliging of politiebegeleiding een nieuwbouwproject in de wijk bezocht. Er was geen gevaar ingeschat, zei hij. Toegesnelde politie kon snel ingrijpen. De belager zit nog vast. Norder deed aangifte van mishandeling en belediging. De politie onderzoekt of nog andere buurtbewoners zich schuldig hebben gemaakt aan strafbare feiten.

Apache-strafzaak weer uitgesteld

ARNHEM — De afhandeling van de strafzaak tegen de twee Apache-vliegers, die met hun helikopter in elektriciteitsdraden in de Bommelerwaard vloegen, is vandaag opnieuw uitgesteld door de militaire rechtbank in Arnhem.

kaanse vlieginstruuteur worden gehoord. De rechtbank had oorspronkelijk gehoopt de zaak in maart van dit jaar te kunnen afronden, na het horen van een lange reeks getuigen. Nu verwacht de rechtbank het onderzoek volgend voorjaar te kunnen afronden. De zaak zal drie

EURO

Matte stemming

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam stond vandaag aan het einde van de ochtendhandel vlak. Beleggers waren na een teleurstellend consumentencijfer uit de Verenigde Staten vrijdag weinig optimistisch over het economisch herstel. De AEX, de belangrijkste beursgraadmeter in Amsterdam, stond onveranderd op 302,35 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen stond 0,4 procent lager op 465,12 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs gingen tot 0,5 procent vooruit. Vrijdag bleek dat de consumentenbestedingen in de VS in september onverwacht zijn afgenomen. “Verbazingwekkend dat er negatief op gereageerd werd”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Dresdner VPV. Volgens hem zijn de bestedingen weliswaar afgenomen, maar zijn Amerikaanse consumenten ook meer gaan sparen. “Dat is juist iets wat we graag willen bereiken.”

Het post- en pakketbedrijf TNT maakte vandaag over het derde kwartaal een winstdaling van 12,4 procent bekend. De daling was minder groot dan analisten hadden verwacht. TNT handhaafde zijn verwachting dat er dit jaar binnen de postdivisie sprake is van een versnelde daling van de volumes. TNT noteerde in de AEX-index 0,4 procent hoger. Bouwbedrijf Heijmans maakte vandaag bekend zijn Duitse dochter Heitkamp Rail aan het Franse Eiffage te verkopen. Heijmans wil zich concentreren op Nederland en stoot daarom buitenlandse onderdelen af. Heijmans stond in de Midkap-index 0,8 procent lager. DIM Vastgoed maakte vandaag bekend dat het de waarde van zeventien van zijn Amerikaanse winkelcentra met in totaal 29,7 miljoen dollar moest afwaarderen. De afwaardering komt bovenop een afboeking van 25,5 miljoen dollar op vier andere Amerikaanse objecten. DIM stond 25,5 procent lager.

TOKIO

Lager

TOKIO — De belangrijkste graadmeter van de Japanse beurs, de Nikkei-index, is vandaag lager gesloten. Exporteurs werden beïnvloed door een hogere yen en een laag consumentencijfer vanuit de Verenigde Staten. De Nikkei-index sloot 2,3 procent lager op 9.802,95 punten. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 1,2 procent lager, terwijl de Kospi-index in Seoel 1,4 procent lager sloot. De Australische All Ordinaries daalde 2,2 procent. De belangrijkste Aziatische exporteurs als Canon, Honda Motor en Kyocera daalden tussen de 2,1 en 4,5 procent. Sony daalde na een tegenvallend analistenrapport.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Meevallende kwartaalcijfers van onder meer autofabrikant Ford Motor zorgden voor een positieve stemming onder beleggers. De Dow-Jonesindex van dertig grote fondsen stond kort na opening met een winst van 0,3 procent op 9745,53 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg 0,5 procent tot een stand van 1041,42 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq daalde 0,1 procent en stond op 2042,27 punten. Door kostenbesparingen wist Ford in het derde kwartaal voor het eerst sinds het eerste kwartaal van 2008 weer zwarte cijfers te schrijven. Ford behaalde een nettowinst van 997 miljoen dollar vergeleken met een verlies van 161 miljoen dollar in dezelfde periode een jaar eerder. Ford noteerde ruim 10 procent hoger.

NEW YORK — CIT Group, een belangrijke Amerikaanse kredietverstrekker aan kleinere bedrijven, heeft zichzelf failliet verklaard. De beslissing maakt deel uit van een reorganisatie waarbij de bank hoopt later dit jaar een doorstart te kunnen maken.

Het faillissement is het op vier na grootste bankroet in de Amerikaanse geschiedenis na de Amerikaanse banken Lehman Brothers en Washington Mutual, telecombedrijf WorldCom en autoconcern General Motors. Het bedrijf verkeerde al langer in problemen.

De herstructurering komt erop neer dat de schuldeisers van CIT straks feitelijk de eigenaren zijn van de bank. Door de reorganisatie neemt de schuld van het concern met 10 miljard dollar af en zal het naar eigen zeggen in

de komende drie jaar geen kasprobleem hebben. CIT is net als andere Amerikaanse banken in de problemen gekomen door investeringen in Amerikaanse financiële producten die gelieerd zijn aan de huizenmarkt. Het concern dreigde afgelopen zomer al om te vallen toen de Amerikaanse overheid weigerde te hulp te schieten met een financiële injectie. Volgens de overheid betrof het niet een instantie die te groot was om om te laten vallen. CIT kreeg in december van de overheid een kapitaalinjectie van 2,3 miljard dollar en vorige week nog een noodlening van 4,5 miljard dollar. In de voorwaarden van het herstructureringsplan is opgenomen dat de overheid als schuldeiser niet vooraan in de rij staat. De belastingcenten die in CIT zijn gestopt, komen naar verwachting dan ook niet meer terug.

CIT Group is in 1908 opgericht en heeft zich opgewerkt tot de grootste kredietverstrekker aan de detailhandel. Behalve in de detailhandel heeft het bedrijf ook klanten in de luchtvaartsector, defensie en spoorvervoer en doet het zaken met bedrijven als Dell, Microsoft en Toshiba. Het omvallen van CIT zorgde op de beurs in Japan

voor onrust. Daar zakte de belangrijkste graadmeter vandaag met 2,3 procent. Beleggers zien in de val van CIT een teken dat het lang gaat duren voordat de Amerikaanse economie zich echt heeft hersteld. Vorige week donderdag bleek dat de Amerikaanse economie uit de recessie is geklommen en stegen de koersen. Maar op vrijdag rezen er alweer vraagtekens over de bestendigheid van het herstel.

“Dit bankroet toont duidelijk aan dat de weg naar sterk economisch herstel nogal wat valkuilen heeft. Voor de klanten van CIT, de kleinere bedrijven, zal het een nachtmerrie blijken om nog aan financiering te komen”, stelde een analist.

Winst Ryanair bijna verviervoudigd



Ryanair zou nog steeds marktaandeel afsnoepen van gevestigde namen zoals Air France-KLM, British Airways en Lufthansa.

DUBLIN — De Ierse prijsvechter Ryanair heeft de nettowinst in het eerste halfjaar van zijn boekjaar bijna zien verviervoudigen tot 387 miljoen euro, zo meldde het bedrijf vandaag. Maar het bedrijf waarschuwde voor verlies in het tweede halfjaar door lagere tarieven. Evengoed denkt de luchtvaartmaatschappij het boekjaar af te sluiten met een winst van tussen de 200

miljoen en maximaal 300 miljoen euro. De gemiddelde ticketprijs daalde in de afgelopen zes maanden met 17 procent, voor de tweede helft van het jaar rekent Ryanair op een daling tot 20 procent van de prijs. Verder zei Ryanair dat gesprekken met vliegtuigbouwer Boeing over de aanschaf van tweehonderd nieuwe toestellen niet soepel verlopen en dat het bedrijf over

weegt de langdurige samenwerking met Boeing te beëindigen. “Als we ons overtollig kapitaal niet op een efficiënte manier in vliegtuigen kunnen steken, dan zouden we het aan de aandeelhouders moeten uitkeren”, zei O’Leary. Ryanair zei dat het nog steeds marktaandeel afsnoept van gevestigde namen zoals Air France-KLM, British Airways en Lufthansa.

weegt de langdurige samenwerking met Boeing te beëindigen. “Als we ons overtollig kapitaal niet op een efficiënte manier in vliegtuigen kunnen steken, dan zouden we het aan de aandeelhouders moeten uitkeren”, zei O’Leary. Ryanair zei dat het nog steeds marktaandeel afsnoept van gevestigde namen zoals Air France-KLM, British Airways en Lufthansa.

Vijandig bod van Kraft op Cadbury

AMSTERDAM — Het Amerikaanse voedingsmiddelenconcern Kraft Foods is bezig met de voorbereidingen van een vijandig overnamebod op Cadbury. Dat stelt de Britse zondagskrant Sunday Times. Volgens de krant is bestuursvoorzitter Irene Rosenfield bezig de laatste hand te leggen aan een vijandig bod van 10,5 miljard pond sterling (11,8 miljard euro) dat binnen tien dagen op tafel

moet liggen. Kraft, bekend van onder meer chocolademerk Milka en Philadelphia-smeerkaas, heeft van het Britse Takeover Panel, dat als arbiter optreedt bij overnames, tot 9 november de tijd om een formeel bod uit te brengen op Cadbury. Na het verstrijken van die deadline hebben de Amerikanen een halfjaar lang geen mogelijkheid om de Britse chocoladeproducent in te lijven. Morgen maakt Kraft de dek

kwartaalcijfers bekend, maar het is onwaarschijnlijk dat het overnamebod dan al bekend zal zijn. Analisten verwachten dat Kraft een iets hoger bod zal uitbrengen dan omgerekend de eerder geboden 745 pence per aandeel. Er is volgens de marktvorsers ook weinig reden voor een zogeheten knock-out-bod aangezien geen andere bidders zich gemeld hebben. Het aandeel Cadbury sloot vrijdag op 770

pence per aandeel, waarmee de marktwaarde voor het concern uitkomt op 10,6 miljard pond sterling. Verwacht wordt dat het Britse concern opnieuw het bod zal afwijzen. Kraft is na het Zwitserse Nestlé het grootste levensmiddelenbedrijf ter wereld en is ook bekend van Lu, Tollerone en Côte d’Or. Cadbury maakt onder meer Dairy Milk-chocolade en Stimorol-kauwgom.

Stijging verkoop computerchips

SAN JOSE — Het herstel op de wereldwijde markt voor computerchips zet onverminderd door. De verkoop van chips nam in het derde kwartaal met 19,7 procent toe tot 61,9 miljard dollar vergeleken met het voorgaande kwartaal, zo maakte de brancheorganisatie SIA vandaag bekend. Volgens SIA tonen de cijfers aan dat de marktomstandigheden aan het verbeteren zijn. De verkoop van computerchips neemt nu al zeven maanden achtereen toe. De organisatie is optimistisch dat de verkoop over heel 2009 beter zal uitvallen dan halverwege dit jaar nog werd verwacht. In de eerste helft van 2009 nam de chipverkoop met een kwart af vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. Dat was de sterkste neergang in meer dan tien jaar, aldus SIA.

‘Protectionisme bedreigt herstel’

AMSTERDAM — Protectionisme is een bedreiging voor het herstel van de wereldwijde economie. Daarvoor waarschuwde Li Dongrong, een topbestuurder van de Chinese centrale bank, gisteren tijdens een toespraak op een financieel forum in Koeweit.

Volgens Li zijn er nog steeds grote factoren die herstel van de economie bedreigen. Hij doelde op protectionistische maatregelen met betrekking tot handel en investeringen. Ook is er sprake van ‘inadequate coördinatie in het macro-economisch beleid’, aldus

de Chinees. De bestuurder riep de internationale gemeenschap met klem op om de ‘wereldwijde samenwerking te versterken, elke vorm van protectionisme te voorkomen en de stabilisering van de financiële markten en economische groei te ondersteunen’. Zijn land zal nauw samenwerken met verschillende partijen om een nieuw financieel systeem te ontwikkelen dat ‘oprecht, eerlijk en omvattend is’.

Li waarschuwde dat herstel van de wereldwijde economie nog niet ‘solide is’, ondanks positieve indicatoren die daarop wijzen.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Forse daling, maar waarom?



Als we naar de beurzen kijken, worden we niet vrolijk van de afgelopen week. Was het onverwacht? Nee, niet echt. Afgelopen vrijdag sloten we de maand af met verliezen. Niet alleen voor de week, maar ook voor de maand. Zeven maanden achter elkaar waren de Nasdaq en de S&P 500 gestegen. Daar kwam vrijdag een eind aan. Voor de maand verloor de S&P 500 1,98 procent. De Nasdaq deed het iets slechter met een daling van 3,64 procent voor de maand. De Dow-Jones was onveranderd voor de maand. Voor de week waren met name de financiële waarden, de materialen en de energieaandelen die het slecht deden. Uiteindelijk sloten de beurzen voor de week allemaal lager. De Dow-Jones verloor 2,6 procent. De S&P 500 verloor 4,2 procent en de Nasdaq moest 5,08 procent inleveren. Het was niet allemaal kommer en kwel. Donderdag was een zeer goede dag. Toen steeg de Dow-Jones nog met ruim 199 punten. Maar deze winsten werden vrijdag weer weggegeven. We zijn nu op een interessant punt terechtgekomen. Tot nu toe stegen de beurzen weer door, na een correctie van 5 procent de afgelopen paar maanden. Die stijgingen brachten ons iedere keer naar een nieuw record voor het jaar. De vraag is nu of we dat de komende week ook zullen ervaren, of is er iets meer aan de hand?

Voordat we die vraag gaan beantwoorden, komen we even terug op de kop van ons artikel. Waarom zijn we zo fors gedaald? Wij geloven dat het voornamelijk de beleggingsfondsen zijn die ‘schuldig’ zijn aan de daling. Voor veel fondsen eindigde het boekjaar afgelopen vrijdag. Wat men vaak ziet, is het zogenaamde ‘window dressing’. Dat wil zeggen, de fondsen verkopen de aandelen die het niet goed gedaan hebben en kopen dan aandelen die het wel goed gedaan hebben. Op die manier lijkt het erop dat men in de juiste aandelen heeft belegd. Dit zorgde voor extra druk op de aandelen. Wij zien dit als hoofdreden. Daarnaast waren er wat economische cijfers die een verdeeld beeld lieten zien over de staat van de economie. Dat zorgde ook voor druk. Maar goed, hoe nu verder? Een nieuw kwartaal is van start gegaan. De meeste beleggingsfondsen beginnen weer met frisse moed aan een nieuw jaar. Maar we verwachten toch nog wat weerstand, vooral in het begin van de week. Als we verder kijken naar het eind van het jaar toe, dan zijn we zeer optimistisch. Wij denken dat we voor het einde van het jaar weer nieuwe records voor dit jaar zullen hebben gebroken.

Er is een aandeel wat momenteel bij ons in de aandacht staat. Motorola (MOT) is bekend geworden door zijn platte telefoons. Men heeft te lang hieraan vastgehouden en was totaal niet innovatief. Na een prijs van ruim boven de 25 dollar was het aandeel dit jaar gedaald tot 3 dollar. Sinds maart is het aandeel opgelopen tot 8,57 dollar afgelopen vrijdag. Maar er zijn goede ontwikkelingen gaande. Samen met Verizon (VZ) en Google (GOOG) heeft Motorola een ‘smartphone’ ontwikkeld. Deze wordt aanstaande vrijdag gelanceerd. Wij verwachten hier heel veel van en denken dat het aandeel hier fors zal van profiteren. Het lijkt ons dan ook een goed idee om dit aandeel in uw portefeuille op te nemen.

Hebt u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	2-Nov		PREV.	2-Nov		
DOW JONES	9712.73	9752.71	AEX	302.36	301.03		
S&P 500	1036.19	1040.88	AEGON NV	4.88	4.81		
NASDAQ	2045.11	2043.54	AHOLD NV	8.58	8.66		
RUSSELL 2000	562.77	562.97	AIR FRANCE-KLM	10.46	10.27		
EAFE USD	1548.82	1532.74	AKZO NOBEL	40.28	40.15		
SPDR TRUST SER 1	103.56	104.26	ASML HOLDING NV	18.38	18.38		
DIAMONDS TRUST	97.06	97.58	CORIO NV	46.23	46.19		
S&P 500 INDEX	1036.19	1040.88	DANONE	40.96	41.23		
AMAZON.COM INC	118.81	117.57	DSM (KONIN)	29.84	30.22		
AMERICAN EXPRESS	34.84	35.24	FORTIS	2.95	2.88		
BIODIN IDEC INC	42.13	42.95	HAL TRUST	68.50	68.00		
CISCO SYSTEMS	22.81	22.84	HEINEKEN NV	30.12	30.26		
CITIGROUP INC	4.09	4.06	ING GROEP NV-CVA	8.94	8.68		
WALT DISNEY CO	27.37	27.40	IMTECH NV	17.34	17.42		
EBAY INC	22.27	21.99	KPN (KONIN) NV	12.35	12.27		
ENZON PHARMACEUT	8.39	8.35	PHILIPS ELECTRON	17.14	17.04		
GENERAL ELECTRIC	14.26	14.38	REED ELSEVIER	7.94	7.99		
GOOGLE INC-CL A	536.12	533.25	REXEL SA	9.10	9.00		
HEWLETT-PACKARD	47.46	47.62	ROBECO NV	18.84	18.35		
HOME DEPOT INC	25.09	25.10	ROLINCO NV	15.98	15.62		
IBM	120.81	120.62	RORENTO NV	44.53	44.63		
INTEL CORP	19.11	18.86	ROYAL DUTCH SH-A	20.21	20.03		
JOHNSON & JOHNSON	58.05	58.37	TNT NV	18.08	18.19		
MEDTRONIC INC	35.70	36.04	TOMTOM	6.51	6.88		
MICROSOFT CORP	27.73	27.62	UNILEVER NV-CVA	21.01	21.13		
3M CO	73.57	73.63	WEISSMAN NV	3.74	3.94		
MOTOROLA INC	8.57	8.87	WOLTERS KLUWER	15.20	15.11		
NVIDIA CORP	11.96	11.85	WP-STEWART HLDGS	143.67	140.00		
PFIZER INC	17.03	17.08	ETFS	PREV.	2-Nov		
PROCTER & GAMBLE	58.00	58.33	SPDR-FINL SELECT	14.05	14.20		
QUALCOMM INC	41.33	41.26	ISHARES-DJ DIV	40.70	40.85		
ROYAL DUTCH-ADR	59.41	59.07	ISHARES-DJ HEALTH	57.38	57.88		
SCHLUMBERGER LTD	62.20	63.09	ISHARES-DJ CN GD	52.42	52.89		
SPRINT NEXTEL CO	2.96	2.98	ISHARES MSCI PAC	38.59	40.09		
SYSOO CORP	26.45	26.33	ISHARES-SF500 GR	53.84	54.05		
TEXAS INSTRUMENT	23.45	23.15	ISHARES-S&P EURO	37.66	37.84		
TIME WARNER INC	30.12	30.00	POWERSHARES DB C	23.585	23.62		
VISA INC-CLASS A	75.76	76.76	POWERSH-QQQ	40.96	40.97		
YAHOO! INC	15.90	15.73	FUNDS	PREV.	30-Oct		
			HEND PAN EUR SM	16.37	16.37		
			2-Nov HEND JAP SM CO	20.85	20.85		
CURRENCIES	PREV.	2-Nov	HEND PAC EQUITY	70.07	70.07		
YENUSD	90.000	90.120	HEND CONT EUR EQ	21.67	21.67		
USDJEUR	1.474	1.476	HEND GLOBAL TECH	26.24	26.24		
CANUSD	1.081	1.078					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 307, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Karzai verder als president

KABUL — De huidige president van Afghanistan, Hamid Karzai, mag nog vijf jaar blijven regeren. De Afghaanse kiescommissie verklaarde hem vandaag tot winnaar van de presidentsverkiezingen.

De kiescommissie besloot de voor zaterdag geplande tweede ronde van de stembusgang te schrappen, nadat oppositiekandidaat Abdullah Abdullah gisteren had besloten zich terug te trekken uit de race. Een woordvoerder van de kiescommissie zei vandaag dat de tweede ronde is afgelast om geld te besparen en nieuwe problemen te voorkomen. "Die zouden Afghanistan politiek en economisch kunnen schaden", aldus de zegsman van de kiescommissie. Abdullah had gisteren gezegd niet mee te willen doen aan de tweede ronde. Hij vond dat de overheid niet de juiste maatregelen had genomen, nadat bekend was geworden dat tijdens de eerste ronde in augustus massaal was gefraudeerd. Volgens Abdullah Abdullah waren eerlijke en transparante verkiezingen niet mogelijk. Hij had een aantal voorwaarden gesteld voor zijn deelname aan de tweede en beslissende stembusgang. Zijn belangrijkste eis was het vertrek van de voorzitter van de kiescommissie, een voormalige adviseur van Karzai. Hieraan werd niet voldaan. Al voordat de kiescommis-



De Afghaanse president Hamid Karzai (l) en VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon.

sie had besloten de tweede ronde te schrappen, had een westerse diplomaat gezegd dat het 'belachelijk' zou zijn een tweede ronde te houden met slechts één kandidaat.

Geen tweede ronde

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Ban Ki-moon, heeft het besluit van de Afghaanse kiescommissie om de tweede ronde van de presidentsverkiezin-

gen te schrappen, verwelkomd. Hij feliciteerde president Hamid Karzai met zijn herverviering.

"Dit is een moeilijk verkiezingsproces geweest en we moeten lessen trekken", zei Ban op een persconferentie. Hij riep Karzai op een regering te vormen die 'de steun van het Afghaanse volk en de internationale gemeenschap' heeft.

Ban heeft vandaag een verrassingsbezoek aan Afghanistan gebracht. Hij sprak onder meer met Karzai en diens tegenstrever Abdullah Abdullah over de tweede ronde van de presidentsverkiezingen. Die zou op 7 november worden gehouden, maar de kiescommissie besloot vandaag de barrage te schrappen, nadat Abdullah zich had teruggetrokken.

Foto: AFP

Europese watersatelliet gelanceerd

ARCHANGELSK — Vanaf een ruimtebasis in het hoge noorden van Rusland is afgelopen nacht een nieuwe Europese satelliet gelanceerd. De SMOS (Soil Moisture and Ocean Salinity) gaat onderzoek doen naar de zogeheten waterkringloop op aarde. Het onderzoek van de nieuwe satelliet heeft te maken met klimaatverandering. Als het aardoppervlak droger wordt, wordt de lucht erboven ook minder vochtig. Daardoor stijgt de temperatuur op aarde, waardoor meer zeewater verdampt en het zoutgehalte van zeeën toeneemt.

Wanneer zeeën zouter worden kan de loop van oceaanstromen veranderen, waardoor het klimaat op sommige plekken drastisch anders kan worden. Zo kan het op een bepaalde plek heter worden, waardoor de grond uitdroogt, waardoor de vicieuze cirkel doorgaat. De SMOS moet dat proces in kaart brengen, zodat overheden zich beter kunnen voorbereiden op de toekomst. De SMOS is ontwikkeld bij het ruimtevaartcentrum Es-sec in Noordwijk. Het vaartuig is de tweede van een serie Europese satellieten voor

de observatie van de aarde. Eerder dit jaar lanceerde de Europese ruimtevaartorganisatie ESA de Goce, een satelliet die in twee jaar tijd het zwaartekrachtveld van de aarde nauwkeurig in kaart brengt. Met die informatie willen wetenschappers een beter inzicht krijgen in onder meer de zeespiegelstijging, de loop van oceaanstromen en het ontstaan van aardbevingen en vulkaanuitbarstingen. In de komende jaren volgen nog zeker vier andere satellieten, die onder meer wind, ijs, sneeuw en magneetvelden in de gaten gaan houden.

Politie arresteert maffia-broers

NAPELS — Een dag nadat zijn broer Salvatore werd opgepakt, is gisteren ook maffiabaas Pasquale Russo door de politie aangehouden. De arrestatie van de broers is een zware slag voor de camorra, de maffia in en rond Napels. De 62-jarige Pasquale stond op de lijst van de tien meest gezochte maffialeden van Italië. Hij was sinds 1993 op de vlucht voor de politie. Hij was bij verstek tot levenslang veroordeeld wegens onder meer dertien moorden. Agenten arresteerden de 'extreem gevaarlijke' Pasquale in de vroege ochtend in een afgelegen boerenhuis nabij de plaats Sperone, enkele tientallen kilometers ten oosten van Napels. Salvatore (51) en Pasquale gaven samen leiding aan een

van de machtigste clans van de camorra. De clan, die bekendstaat als een van de gewelddadigste in de regio, controleert alle criminele activiteiten in circa veertig dorpen en steden in de omgeving van Napels. Andere bendes schakelen de Russo-clan regelmatig in om moorden te plegen en om liquidatieslachtoffers te laten verdwijnen. Salvatore was sinds 1995 voortvluchtig. Ook hij was tot levenslang veroordeeld. De politie pakte hem in de gemeente Somma Vesuviana toen hij net was teruggekeerd van een jachtpartij. Hij hield zich verborgen in een kippen- en konijnenfokkerij. Zijn schuilplaats lag achter een dubbele muur. Minister Angelino Alfano van Justitie zei in een reactie op de arrestatie van Salvatore

dat de georganiseerde misdaad een 'zeer zware klap' was toegediend. Roberto Maroni, de bewindsman op Binnenlandse Zaken, sprak van 'een buitengewoon succes' in de strijd tegen de maffia en de camorra. Gisteren werd naast Pasquale Russo ook Carmine Russo aangehouden. Deze 47-jarige crimineel is de jongste van de Russo-broers. De Russo-clan is een van de ongeveer zeventig camorragroepen die samen de Napolitaanse maffia vormen. De criminele organisaties tellen bij elkaar opgeteld circa vijfduizend leden en houden zich bezig met een breed scala aan criminele activiteiten in binnen- en buitenland. Deskundigen schatten dat de omzet van de camorra vele miljarden euro's bedraagt.

Rotslawine op Tenerife

LOS GIGANTES — Zeker twee mensen zijn gistermiddag op het Spaanse vakantie-eiland Tenerife om het leven gekomen tijdens een rotslawine. De slachtoffers zijn een 57-jarige Britse toeriste en een 34-jarige Spanjaard. Dat meldden woordvoerders van de lokale autoriteiten gisteravond.

De lawine ontstond rond vier uur bij het resort Los Gigantes aan de westkant van het eiland. Circa 40 meter rots brak af van een klif. Op sommige plaatsen werd het lavastrand bedekt met een vijf meter dikke steenlaag. De hulpdiensten zetten groot materieel in om de rotsen te verwijderen en stoffelijke overschotten te bergen. Ook werden speurhonden ingezet om vast te stellen of er naast de twee doden nog mensen onder het puin la-

gen. Een woordvoester van de hulpdiensten liet weten dat er waarschijnlijk geen sprake is van meer doden en gewonden. Een stuk strand van ongeveer 100 bij 75 meter werd bedekt met rotsen. Volgens Spaanse media waren bij het getroffen stuk strand waarschuwingen geplaatst voor lawinegevaar, nadat een maand eerder al rotsblokken van dezelfde klif waren afgebrokkeld en op het strand beland. De gevaarlijke zone was verder met een lint afgezet. De Canarische eilanden zijn zeer in trek als vakantiebestemming. Ieder jaar vliegen veel Nederlanders richting de eilandengroep in de Atlantische Oceaan om van zon, zee en strand te genieten. Los Gigantes staat bekend om de imposante rotspartijen, die tot achthonderd meter oprijzen vanuit het water.

Laatste ronde voor klimaattop

BARCELONA — De laatste onderhandelingsronde van de Verenigde Naties voor de wereldklimaatop in Kopenhagen is vandaag in Barcelona begonnen. Regeringsvertegenwoordigers uit de hele wereld buigen zich in de Spaanse stad nog eens vijf dagen lang over alle ontwerpen voor het geplande klimaatakkoord dat in december in de Deense hoofdstad moet worden gesloten.

Voor het begin van de top hingen activisten van de milieuorganisatie Greenpeace een spandoek van 600 vierkante meter op de Sagrada Família, de door Antoni Gaudí ontworpen kerk in Barcelona. Met de actie riep

Greenpeace op tot het nemen van maatregelen tegen de klimaatverandering. De kans op een doorbraak op de top in Kopenhagen wordt als klein ingeschat. Na twee jaar onderhandelingen zijn er nog steeds veel strijdpunten. VN-klimaatbaas Yvo de Boer liet eerder al weten dat hij er rekening mee houdt dat de onderhandelingen in de Deense hoofdstad eindigen in een reeks besluiten zonder rechtsgeldigheid. Ook de Deense premier liet zich vorige week al somber uit over de klimaatop. De top in Kopenhagen moet zorgen voor een volwaardige opvolger van het Kyoto-protocol over de vermindering van broeikasgasen, dat in 2012 afloopt.

Zes dode vrouwen in horrorhuis

CLEVELAND — De Amerikaanse politie heeft dit weekeinde in en rondom een huis in Cleveland lijken en lichaamsdelen gevonden van zes nog niet geïdentificeerde vrouwen. De lijkshouwer zei tegen CNN dat de slachtoffers waarschijnlijk allemaal door wurging om het leven zijn gekomen.

Anthony Sowell, de 50-jarige bewoner van het pand, geldt als verdachte. Hij zat eerder al een celstraf van vijftien jaar uit wegens een verkrachting in 1989. De man werd zaterdag nabij zijn woning aangehouden, nadat een buurtgenoot hem had gesignaleerd en de politie had ingelicht. Politieagenten vielen de woning van Sowell donderdag binnen, omdat de verdenking op hem was gevallen in een verkrachtingszaak. De man was niet thuis, maar de politie deed wel een gruwelijke ontdekking. In eerste instantie werden twee lijken gevonden. In de dagen daarna werden de deels vergane lijken van nog eens vier mensen gevonden. Vijf lichamen waren verstopt in de woning, het zesde stoffelijke overschot lag in een graf in de tuin. De vrouwen werden mogelijk al maanden of jaren geleden vermoord en mogelijk ook verkracht.

De politie vergelijkt het aangetroffen DNA-materiaal met de gegevens van personen die vermist raakten sinds juni 2005. Toen kwam Sowell op vrije voeten na zijn celstraf te hebben uitgezeten.

Dodental aanslag Rawalpindi loopt op



Foto: AFP

De aanslag vond plaats dichtbij The Safety Shop in Rawalpindi.

RAWALPINDI — Het dodental door een zelfmoordaanslag vandaag bij een bank en een hotel in de Pakistaanse garnizoensstad Rawalpindi is opgelopen tot zeker 35.

Ongeveer zestig mensen raakten gewond. Dat hebben Pakistaanse functionarissen laten weten. Eerder repte de politie van ruim twintig doden. Een terrorist op een motorfiets blies zich op bij een bank. De slachtoffers stonden daar vermoedelijk in een rij om hun salaris te ontvangen.

Onder de doden zijn veel ouderen en zeker vier militairen. De dader sloeg toe in een gebied waar de hoofdkwartieren van het leger en een aantal hotels zijn gevestigd. "We hebben delen van een bomvest en lichaamsdelen van de dader gevonden", zei een politiefunctionaris. De plek van de aanslag lag volgens ooggetuigen bezaaid met ledematen.

De autoriteiten denken dat de opstandige Taliban achter de terreuractie zitten.

Leger verovert bolwerk

Het Pakistaanse leger heeft de stad Kanigurram veroverd, een bastion van de opstandige Taliban in de regio Zuid-Waziristan aan de grens met Afghanistan. Dat heeft een Pakistaanse legerwoordvoerder vandaag laten weten. De legerwoordvoerder zei op een persconferentie dat huis na huis in Kanigurram is doorzocht. Hij liet weten dat de stad nu vrij

is van terroristen en dat er voor vijf vrachtwagenladings aan wapens, munitie en explosieven is gevonden. Het Pakistaanse leger begon medio oktober in Zuid-Waziristan een grootscheeps offensief tegen Talibanstrijders en het terreurnetwerk al-Qaeda. De regering in Islamabad houdt de militanten verantwoordelijk voor een reeks dodelijke aanslagen.

Twee woorden laten Berlijnse Muur vallen

BERLIJN — Twee woorden laten op 9 november 1989 de Berlijnse Muur vallen: "Meteen, onmiddellijk." Ze zijn nog niet uitgesproken, of een kettingreactie van historische dimensies volgt.

De woorden komen uit de mond van de Oost-Duitse toppoliticus Günter Schabowski. Hij is de kersverse woordvoerder van de communistische partij in de woe-lige dagen na het gedwongen vertrek van DDR-leider Erich Honecker. Totaal onervaren geeft Schabowski op 9 november twin-

tig jaar geleden zijn eerste persconferentie. Tijdens de rechtstreeks op tv uitgezonden bijeenkomst vraagt de Italiaanse journalist Riccardo Ehrman naar de belofde reismogelijkheden voor DDR-burgers. Schabowski reageert verbaasd en stelt dat de nieuwe regeling eigenlijk al bekend

zou moeten zijn. Dat is opmerkelijk, want de nieuwe partijleider Egon Krenz heeft hem pas kort voor de persconferentie over de nieuwe reiswet geïnformeerd. Schabowski krijgt het besluit toegestopt met de woorden: "Dat wordt het wereldnieuws." Voor de camera's haalt Schabowski de notitie te voorschijn. Privéreizenaar naar het buitenland kunnen zonder voorwaarden worden aan gevraagd. Toestemmingen

worden op korte termijn verleend, luidt de bureaucratische formulering.

De communisten willen met de nieuwe wet de enorme ontevredenheid bij de eigen bevolking over het algemene reisverbod wegnemen. Ook staat Oost-Berlijn onder druk door het stijgende aantal burgers dat via Oost-Europese staten vlucht. De opening van de grenzen is echter voor de volgende dag bedoeld. Het nieuws mag

pas om 4.00 uur 's ochtends bekend worden gemaakt, als alle betrokkenen op de hoogte zijn gesteld die voor een ordelijk verloop moeten zorgen. Dat lijkt Schabowski niet te weten. Op de vraag wanneer de reisregeling van kracht wordt, antwoordt hij: "Meteen, onmiddellijk." De gevolgen zijn ongekend. Iets na 19.00 uur melden de eerste persbureaus in spoedberichten dat Oost-Duitsers naar de Bondsrepubliek

mogen. Ehrmans Italiaanse agentschap Ansa concludeert iets na 19.30 uur dat de Muur is gevallen.

Een uur later hebben zich tientallen Oost-Berlijners bij grensovergangen verzameld. Spreekkoren ontstaan: "Wij willen eruit!" Oost-Duitse grensbewakers beginnen zich zorgen te maken over de groeiende mensenmassa's. De West-Duitse televisie meldt om kwart voor elf dat de hekken wijd open staan,

terwijl dat nog nergens het geval is. Bij de overgang Bornholmerstrasse ziet de leidinggeven-de bewaker Harald Jäger in dat het zo niet meer langer kan. "We laten de mensen door", deelt hij rond 23.30 uur telefonisch mee aan zijn baas. De eerste bres in de Muur is geslagen. Door twee woorden op een persconferentie komt de DDR voor volledige feiten te staan. Nog geen jaar later is Duitsland herenigd.

PAR: Geen sprake van overname door Nederland

WILLEMSTAD — De PAR ontkent dat het zogenaamde 'plan B', dat in actie zal treden wanneer de eilanden niet klaar zijn om per 10 oktober volgend jaar hun nieuwe taken over te nemen, neerkomt op overname door Nederland. Plan B gaat ervan uit dat, mochten de eilanden per eerdergenoemde datum niet klaar zijn, er een Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) van kracht wordt voor een periode van twee jaar.

Tegenstanders van het staatkundig proces dat nu gaande is, hebben ondertussen flinke kritiek geleverd op dit akkoord dat tijdens de laatste politieke bijeenkomst tussen de Koninkrijkspartners op 30 september werd bereikt. De partij en zien het akkoord als een 'overname door Nederland'. PAR-minister van Onder-

wijs en tevens campagneleider van de gele partij op weg naar de Statenverkiezingen van 22 januari volgend jaar Omayra Leeflang is het hier echter niet mee eens. In een reactie stelt zij dat het akkoord van 30 september stelt: 'voor de taken die ... op de transitiedatum nog niet aanstonds door een of beide nieuwe landen

kunnen worden behartigd overeenkomstig de criteria, zullen vóór die datum adequate voorzieningen worden getroffen. De onder 2 bedoelde voorzieningen worden door Nederland, de Nederlandse Antillen Curaçao en St. Maarten getroffen bij een onderlinge regeling die wordt vastgesteld bij algemene maatregel van rijksbestuur op grond van artikel 38'. Volgens Leeflang heeft artikel 38 van het Statuut van het Koninkrijk betrekking op samenwerking tussen de verschillende koninkrijkspartners en kan er dus niet van 'overname' worden gesproken. "In het statuut is artikel 51 de voorziening

van overname door Nederland bij taakverwaarlozing. Dat is in deze overeenkomst absoluut niet aan de orde. Het is dan ook volstrekt bezijden de waarheid om te stellen dat pan B een overname door Nederland is. Deze spraakverwarring bewijst nogmaals hoe noodzakelijk het is om het hele proces van de staatkundige structuur te beëindigen uiterlijk op 10 oktober 2010." Leeflang is van mening dat de energie die nu gestoken wordt in dergelijke discussies over teksten en hoe die geïnterpreteerd moeten worden, beter gebruikt kan worden voor de opbouw van de betrokken landen.

Drukke week voor de Staten

WILLEMSTAD — De Staten staan volgende week stil bij onder meer klimaatverandering, good corporate governance, de Petroleumlandsverordening en de introductie van een inkeerregeling voor belastingplichtigen.

De vergaderweek van de Staten vangt aan op de dinsdagochtend om negen uur met een Centrale Commissievergadering waarin onder meer zal worden stilgestaan bij de problematiek van geweld op scholen. Nadat tijdens de vorige vergaderweek met onderwijsvakbond Sitek over deze zaak is gesproken, zal er nu met Bos di Hubertus over dit onderwerp van gedachten worden gewisseld. Op de agenda van deze bijeenkomst staat ook de bipartiete POK-bijeenkomst tussen de Antillen en Aruba die tussen 12 en 14 november op Aruba zal worden gehouden. Ook de vaststelling van de

zeegrens tussen Curaçao en Bonaire, en tussen St. Maarten en Saba zal tijdens deze vergadering aan bod komen. Het thema van *global warming* zal tijdens de Centrale Commissiebijeenkomst die op dinsdagmiddag om twee uur wordt gehouden, aan bod komen. De Centrale Commissie zit dan om de tafel met FOL-minister Maurice Adriaens (Verkeer en Vervoer). Tijdens deze vergadering zal worden nagegaan hoe het staat met de oprichting van een commissie die zich met de gevolgen van klimaatveranderingen voor de Antillen zal bezighouden. Op de woensdagochtend is er om negen uur weer een Centrale Commissievergadering over de introductie van de landsverordening corporate governance. Eerder al ging de Eilandsraad van Curaçao akkoord met een wet die de normen en regels voor overheidsentiteiten moet vaststellen. Diezelfde woensdag-

middag om half drie 's middags komt Financiën-minister Ersilia de Lannoo (PNP) met het tweede concept van de commissie Boedelscheiding van het Land naar de Centrale Commissie van de Staten. Tijdens deze vergadering overleggen de Staten ook met de directie van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) over haar jaarverslag 2008.

De Staten komen bijeen voor een openbare vergadering om donderdagochtend negen uur. Tijdens deze vergadering zal er onder meer worden gesproken over de Petroleumlandsverordening en de aanpassing van de Landbelastingen en Inkomstenbelasting. Deze wijzigingen betreffen onder meer de introductie van de inkeerregeling voor belastingplichtigen en de verruiming van de aftrekposten voor ouders van in het buitenland studerende kinderen.

Komende maanden patiënten informeren

Vervolg van pagina 1

De komende maanden zullen de uitvoerders zich vooral moeten richten op het informeren van patiënten. De industrie en artsen vrezen voor problemen met therapietrouw: dat mensen hun behandeling voortijdig onderbreken. Dat zou een negatieve invloed hebben op de effectiviteit van de behandeling. Daarom moeten patiënten eerst worden geïnformeerd voordat het GVS wordt ingevoerd. Ook moeten zij moeten worden gewezen op veranderingen in vergoedingen. Patiënten moeten op de hoogte zijn van de verschillende mid-

delen, de verschillende werking en eventuele bijbetaling. De apothekers maakten vorige maand al bezwaar, omdat dit hun meer werk zal opleveren maar niet meer inkomsten. Met name de gevolgen voor SVB-verzekerden zijn nog onduidelijk. De SVB hanteert zelf lijsten voor vergoedingen en zal het GVS uitsluitend gebruiken voor het clusteringsysteem en voor de vergoedingslimiet. In de praktijk vergoedt SVB nu al uitsluitend de goedkoopste middelen. "Dat zal zo blijven", zegt SVB-directeur Philip Martis. "In het overleg van komende week zal er aandacht zijn voor hoe het systeem van

SVB naast het nieuwe GVS kan voortbestaan." Volgens Martis wordt gesproken over 1 april 2010 als nieuwe datum en die datum is volgens hem haalbaar. De Vereniging van Importeurs van Pharmaceutische Producten (Vipp) gelooft ook dat die datum reëel is, mits alle betrokken partijen samenwerken om de huidige problemen op te lossen. "Volgende week zitten wij weer samen met de SVB en de mensen die de lijst hebben samengesteld met als doel om een correcte lijst te verkrijgen. In principe moet het op die manier gaan lukken", aldus voorzitter Petra Bekaert.

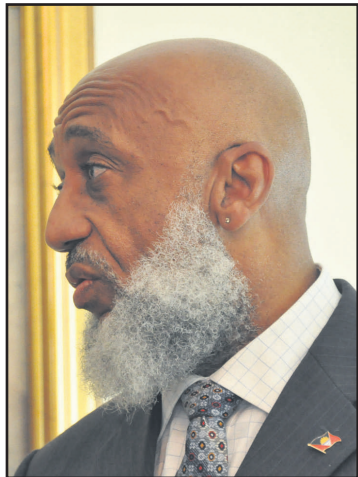
Met 116 kilometer over de weg

WILLEMSTAD — Tijdens een snelheidscontrole die door de Servizio di Kontrol i Siguridat (SKS) deze week aan de Nieuwe Haven werd uitgevoerd, zijn 108 bekeuringen uitgedeeld in verband met overschrijding van de snelheidslimiet. Van deze 108 overtredingen waren er dertien bestuurders die met meer dan 100 kilometer per uur reden, terwijl op de betreffende weg een maximumsnelheid geldt van 60 kilometer per uur. Er was zelfs een bestuurder die 116 kilometer per uur reed.

AG met ooring

WILLEMSTAD — Advocaat-generaal Justin Simon van Antigua en Barbuda heeft een ring in zijn linkeroor. "Vooral vrouwen vinden 'm prachtig", aldus de goedlachse Simon.

"Behalve wanneer hun zoons tegen hen zeggen 'ik wil een ooring, zelfs de advocaat-generaal heeft er één'. Dan sturen deze moeders die kinderen naar mij toe en ik hou hen voor dat toen ik nog een tiener was of jonger ik géén ooring droeg. Pas nadat ik iets had bereikt in



het leven besloot ik er één te nemen. Als ook zij die volg-

orde aanhouden vind ik het prima." Simon is voor de tweede keer op Curaçao en geniet met volle teugen van het eiland. Zes, zeven jaar geleden was ik hier kort met mijn gezin. Ook toen was Curaçao heerlijk.

De rust aan jullie stranden is voorbeeldig. Je hebt geen intimiderende venters die tussen de strandgasten lopen met hun koopwaar. Hier staat er ergens een truck en wie iets wil gaat ernaartoe. Curaçao is mooi en rustig – een hele verademing."

Advertenties Curaçao



- Mw. van Roest tekent voor onafhankelijkheid in úw voordeel -

Coby van Roest verklaart zich onafhankelijk.

...en dat levert ú het best mogelijke pensioen op.

Coby van Roest is een ervaren pensioenexpert die in haar adviezen volkomen onafhankelijk is van pensioenverzekeraars. Dit betekent dat ze alleen úw belang dient, en de meest gunstige constructie ontwikkelt voor uw specifieke situatie. Dat doet ze in klare en begrijpelijke taal en met heldere tarieven. En met het oog op de veiligheid van uw pensioen op de lange termijn. Want uiteindelijk blijft Coby van Roest toch altijd een beetje afhankelijk. Van uw tevredenheid.

Maak een afspraak.

Dat geeft u direct een betere, transparante kijk op uw pensioen. Bel 465-1181, 690-0882 of mail coby@vanroest.com

COBY VAN ROEST
PENSIOENEN & ASSURANTIE N.V.

T: + 5999 465 1181 | F: + 5999 465 1191 | E: coby@vanroest.com

Kabeldiefstal treft radiostations

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben van vrijdag op zaterdag een laagspanningskabel van nutsbedrijf Aqualectra op Ser'i Cocori gestolen. Op deze heuvel bevinden zich tal van zendmasten van lokale radiostations. Door de diefstal hadden maar liefst vier radiostations te maken met stroomproblemen, namelijk Radio Kòrsou FM, Radio Krioyo, Radio Hoyer en Z-FM, wist Aqua-

lectra-woordvoerder Sharo Bikker vanochtend te melden. Omstreeks elf uur vanochtend is de bewuste stroomkabel door Aqualectra vervangen. Van de daders ontbreekt nog steeds elk spoor. Bikker roept burgers op waakzaam te zijn, wanneer ze merken dat figuren die in Aqualectra-wagens rondrijden, zich verdacht opstellen in de buurt van kabels van het bedrijf.

Advertenties Curaçao

MOVE IT

12 FREE WORK
GLOVES WITH

80 L WHEEL BARROW
GARDEN USE



99,-

100 L WHEEL BARROW
CONSTRUCTION USE

139,-



Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Prices in Nafl. Tax is not included.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Vertraging bezorging postpakketten

WILLEMSTAD — Postpakketten die vanuit de Antillen in Nederland moeten worden bezorgd, kampen deze dagen met vertragingen. Volgens postbedrijf NPNA is deze vertraging te wijten aan een nieuwe computer die door de Nederlandse douane in gebruik is genomen. Hierdoor kost het meer tijd om postpakketten in Nederland te controleren, wat tot de nodige vertragingen heeft geleid. De NPNA roept haar klanten op om rekening te houden met mogelijke vertraging bij de bezorging van postpakketten in Nederland. In verband met de eindejaarsdrukte raadt NPNA haar klanten aan om pakketten die voor het eind van het jaar bezorgd moeten worden vóór de 13^e november bij een van haar filialen af te leveren.

Lening UNA-studenten met te lange studieduur nog niet stopgezet

WILLEMSTAD — Het systeem waarbij de studenten de SSC machtigen om namens hen de scholen rechtstreeks het schoolgeld en andere studiebehoeften te betalen is vanaf dit schooljaar afgeschaft. Studenten zijn daarvoor nu zelf verantwoordelijk. De studiefinanciering moet daarvoor toereikend zijn, er zijn echter wat kinderziektes. De SSC wil nu de komende dagen een belangrijk deel van de betalingen doen. De SSC doet via een persbericht een beroep op de opleidingsinstituten om de studenten niet te dupeeren en vooruitlopend op de ontvangst van de betalingen, hen normaal deel te laten nemen aan de lessen

en eventuele examens. SSC: "De situatie wordt als meest urgent ervaren in het geval van de duurdere, particuliere opleidingen waarbij de studenten veel meer moeten lenen om hun opleiding te kunnen bekostigen. De SSC heeft daartoe niet alleen de periode verlengd waarbij de nodige onderbouwing nog kan worden ingediend maar wenst tevens een zorgvuldige controle uit te oefenen ter bescherming van deze groep jongeren tegen onnodig hoge studieschulden naderhand. Dit neemt ondanks alle goede bedoelingen, vooral in het begin van het school-/studiejaar, extra tijd in beslag." De stichting benadrukt dat 'al is het enkele dagen later, alle studenten en scholen zullen

worden uitbetaald, natuurlijk op voorwaarde dat men recht heeft op studiefinanciering'. Met invoering van het nieuwe systeem is volgens de SSC de 'doorlooptijd van indiening van de nodige onderbouwing van de aanvragen voor extra leningen verlengd, waarmee natuurlijk ook de doorlooptijd van de verwerking automatisch wordt verlengd'. "Bovendien moet er bij de introductie van nieuwe procedures en processen rekening worden gehouden met kinderziektes die, gezien de beperkte middelen en capaciteit, mogelijk niet snel genoeg worden opgelost." De afschaffing van het systeem waarbij de studenten de SSC machtigen om namens hen

de scholen rechtstreeks te betalen wordt als een groot voordeel gezien door de SSC, 'omdat er betere controle mogelijk is op studievoortgang en eventueel onnodige schuldopbouw en daarmee de uiteindelijke aanwending van de beperkte middelen van de overheid'. Een uitzondering hierop vormt de groep studenten van vóór het studiejaar 2006/2007; conform hun leningsvoorwaarden moet de SSC nog steeds de studiefinanciering rechtstreeks aan de opleidingsinstituten overmaken. De meeste opleidingsinstituten hebben volgens SCC begrip voor de situatie. Na afloop van het eerste jaar wil de SSC met alle betrokkenen evalueren.

In de stemming voor Halloween



Foto: Ediel Sambo

WILLEMSTAD — Pompoenen en griezels, zaterdag was het weer Halloween. De avond voorafgaand aan Allerheiligen op 1 november. Volgens de Iers-Keltische kalender was 31 oktober de laatste dag van het jaar. Via Ierse immigranten is het feest naar de Verenigde Staten gekomen. De laatste jaren is Halloween ook op Curaçao bezig aan een opmars. De truck op de foto is helemaal in de stemming.

Twée kandidaat-partners voor CDM

WILLEMSTAD — Astilleros Braswell International sa. (Abisa) uit Panama en de Nederlandse Damen Shipyards Group zijn de belangrijkste kandidaten om strategische partner voor dokmaatschappij CDM te worden. Dit verklaart gedeputeerde David Dick (Economische Zaken, PAR). Tijdens een analyse van de Raad van Commissarissen (RvC) die gisteren werd uiteengezet is naar voren gekomen dat beide bedrijven als gelijkwaardig moeten worden beschouwd.

Het proces om een strategische partner voor CDM te vinden staat, aldus Dick, onder leiding van consultancybedrijf KPMG. De zoektocht heeft inmiddels twee potentiële kandidaten opgeleverd. De Panamese Abisa Shipyards Group is een Nederlandse scheepswerf, die in 1927 in Hardinxveld-Giessendam werd opgericht door twee broers. Het bedrijf groeide later uit tot een groot concern met wereldwijde vestingen, met onder meer werven in Cuba, Engeland, Zweden, Polen, Roemenië, Oekraïne, Singapore, China en België. In Nederland heeft Damen elf werven, met een hoofdvesting in Gorinchem. Abisa is een Panamees bedrijf dat al sinds 1972 actief is op het gebied van inter-

ationale scheepsreparatie. Braswell is een van de meest actieve spelers op het gebied van scheepsreparatie in het Pacifische kustgebied, maar ook in Noord- en Zuid-Amerika. Het bedrijf heeft de beschikking over een breed netwerk van agenten en vertegenwoordigers om nieuwe opdrachten te verkrijgen. Abisa profiteert veel van haar centrale locatie in Panama en maakt optimaal gebruik van het Panamakanaal om nieuwe opdrachten in de wacht te slepen. Op dit moment is het bedrijf bezig met het aangaan van strategische partnerschappen om zijn activiteiten in het Pacifisch, maar ook het Atlantisch gebied uit te breiden. Volgens Dick is tijdens een analyse door de RvC gebleken dat er weinig verschil is

tussen de beide bedrijven. In de komende periode zal het proces worden voortgezet om tot een voordracht van de RvC aan de aandeelhouder te komen. De gedeputeerde hoopt voor het einde van het jaar dit proces af te ronden. Hij gaat ervan uit dat er in december een voordracht op tafel zal komen. “Wij zijn al jaren bezig met de zoektocht naar een koper of een strategische partner voor CDM. Van de zijlijn volg ik dit proces al bijna 20 jaar. Het is nu tijd geworden om het af te ronden en ik denk ook dat het ons zal lukken.”

De nieuwe strategische partner zal volgens Dick aan een serie voorwaarden moeten voldoen. Het gaat hierbij om onder meer de beschikking over een groot internationaal netwerk, over de noodzakelijke knowhow op het gebied van scheepsreparatie en tevens bereid zijn om grote investeringen te doen in de dokmaatschappij. Dick kon vanochtend niet aangeven hoeveel geld er nodig is om tot een ommekeer bij het CDM te komen.

Aanhouding voor moord baby

WILLEMSTAD — De politie heeft gistermiddag een 34-jarige man aangehouden die wordt verdacht van medeplichtigheid in de moord op de baby, in de nacht van woensdag op donderdag. C.M.V. werd aangehouden in de omgeving van Jando-

ret. De 18-jarige moeder van baby Bráyendi werd donderdagmorgen aangehouden in haar woning te Souax. De baby was een maand oud toen hij die nacht levenloos werd aangetroffen met een stuk plastic over zijn mond en neus.

Aanhouding voor bedreiging

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren de 41-jarige Dominicaan J.D.S. aan. Hij wordt ervan verdacht zijn vrouw langere tijd bedreigd te hebben. De aanhouding vond plaats in zijn woning aan de Matanzasweg.

‘Hoop op nauwere banden met Aruba’



De Jongh-Elhage tijdens beëdiging naast de Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijkszaken Ank Bijleveld-Schouten.

WILLEMSTAD/ORANJE-STAD — De minister-president van de Nederlandse Antillen, Emily de Jongh-Elhage, heeft gisteren in Oranjestad de beëdiging van het nieuwe kabinet-Mike Eman bijgewoond.

Zij reisde hiervoor vrijdag in de namiddag af naar Aruba. Behalve De Jongh-Elhage, waren de Nederlandse Antil-

len vertegenwoordigd door minister van Economische Zaken en Arbeid Hubert Martis en staatssecretaris Julio Constancia (Verkeer en Vervoer en Meteor). Namens het Eilandgebied Curaçao waren gezaghebber Lisa Dindial en gedeputeerde Zita Jesus-Leito aanwezig.

Premier De Jongh-Elhage en minister Martis werden bij

aankomst in Fort Zoutman ontvangen door Mike Eman en zijn echtgenote.

Zij werden hierna voorgesteld aan de nieuwe kabinetsleden. Na een korte ontvangst en fotomoment wandelden de premier en minister Martis samen met het nieuwe kabinet naar het gerestaureerde Bestuurskantoor waar de festiviteiten plaatsvonden.

Gedurende het programma voerde ook De Jongh-Elhage het woord.

Felicitatie
Zij feliciteerde het kabinet met de beëdiging en sprak de hoop uit op een nieuw tijdperk met nauwere banden tussen Aruba en de Nederlandse Antillen en het Koninkrijk. Vrijdagavond keerde De Jongh-Elhage terug naar Curaçao.

Hof wil nader onderzoek uitstoot cat cracker

WILLEMSTAD — Tot teleurstelling van de Stichting Schoon Milieu (Smoc) komt het Hof niet op korte termijn met een vonnis in de Isla-zaak. De rechters willen meer informatie over de uitstoot van de cat cracker op de raffinaderij. De Stichting Adviesbureau Bestuursrechtsspraak (StAB) zal de opdracht tot nader onderzoek krijgen.

Dat gaat neerkomen op nieuwe metingen, concludeert Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen. “Dan zijn we toch gauw weer zes maanden verder”, schat hij. “Ik had zo gehoopt er nu eindelijk vanaf te zijn. Nu heeft de Isla toch weer uitstel. De beweegredenen van het Hof zijn mij onduidelijk.” Voor Smoc en ook de stichting Humanitaire Zorg van politicus Norbert George is de zaak glashelder: de uitstoot van de Isla-raffinaderij is ver boven de normen. En exploitant PdVSA doet er niets aan om dit terug te brengen naar aanvaardbare proporties. “Ze willen gewoon niet”, is de stellige overtuiging van Van Leeuwen. De raffinaderij zelf betoogde gisteren in de rechtszaal anders. Naar aanleiding van het vonnis van 18 juni appelleerde de raffinaderij. De advocaten van Isla betoogden dat er geen sprake was van normoverschrijding. Bovendien trekt de fabriek de gebondenheid aan het houden aan normen in twijfel, alsmede de bedoeling van de hinderverordening. Ondanks dat zegt de Isla wel de zwaveluitstoot te-

rug te dringen tot onder de norm van 80 microgram per kubieke meter en is het niet de enige vervuiler. “We kunnen niet onze emissie afstemmen op derden. Wij hebben baat bij continue productie”, verklaarde raadsman Breeman. “Maar we nemen wel maatregelen en onderzoeken hoe we de uitstoot verder kunnen terugdringen.”

Ongeveer een kwart van de totale uitstoot van de Isla is toe te schrijven aan de cat cracker – de kraakinstallatie, die een centrale rol vervult bij de productie van benzine. Er is discussie over of de totale uitstoot 28 kiloton zwaveloxide is of 23 en of de cat cracker 2 of 7 kiloton uitstoot. Het Hof zal de komende dagen een nieuwe opdracht formuleren voor StAB die in deze kwestie uitkomst moet brengen. Volgens Smoc zit de raffinaderij met een uitstoot van gemiddeld 145 mg/m3 gemiddeld over de laatste drie jaar ver boven de norm en vormt daarmee een levensbedreiging voor de bewoners van Marchena en omstreken. Advocaat Sandra in ’t Veld haalde in

haar verweer het Europees Mensenrechtenverdrag (EVRM) erbij en dan met name de artikelen over het recht op leven, het recht op gezondheid en kinderrechten. “Dat geldt ook voor het milieu en vervuiling. De overheid heeft de plicht tot beschermen. Ook als Isla levens bedreigt.”

20.000 mensen
De vervuiling belast grofweg zo’n 20.000 mensen die onder de rook (zuidwestelijk) van de raffinaderij wonen. Een onderzoek concludeerde dat er jaarlijks achttien mensen overlijden als gevolg van langdurige blootstelling aan zwavel en andere uitgestoten gif. “Maar de overheid doet niks en heeft alleen maar oog voor de economie en werkgelegenheid. Zelfs het informeren van de bevolking bij incidentele overlast laat de overheid achterwege.” Als eerder voor de rechter bediscussieerde de Isla ook weer de discrepantie tussen emissie (uitstoot) en immissie (wat in de lucht wordt gemeten) en de locatie waar metingen worden verricht.

De raadvrouw van Smoc trok in meerdere opzichten de vergelijking met de olie-industrie in Pernis (Nederland). “Als daar een regen van witte poeder plaatsheeft, zoals afgelopen zondag hier, dan wordt alarmfase 2 uitgeroepen,

komt er een persconferentie, krijgen 35.000 mensen een brief thuis en wordt er meteen schoongemaakt. Hier gebeurt niks: ieder moet zelf zijn auto maar schoonmaken en het giftige poeder verdwijnt in het milieu.” En wat de uitstoot aangaat: “Shell Pernis heeft met tweemaal zoveel capaciteit als de Isla een uitstoot van 14 mg/m3.” Breeman namens de raffinaderij: “Nu met het EVRM komen is in strijd met de rechtsorde. Ik hoor van alles over de Isla, maar niet onderbouwd. De vergelijking met Pernis gaat niet op.”

‘Bewuste onwil’
Volgens Smoc getuigt de houding van de overheid en de raffinaderij van bewuste onwil. Dat blijkt door de jaren heen uit talloze niet nagekomen beloftes over metingen en rapporten.

Ondertussen werd het voormalig hoofd van de Milieudienst op non-actief gesteld na een klacht tegen de Isla. En de klacht weer ingetrokken. “Als je de Isla hoort, lijkt het of je het BC hoort. En waar is een rampenplan? Als hier nu eens hetzelfde gebeurt als op Puerto Rico”, refereerde In ’t Veld naar de enorme explosie vorige week nabij San Juan. “Het is hier een schoolvoorbeeld van onbehoorlijk bestuur.” Met hulp van de milieudienst Rijnmond werden hier begin jaren 90 normen opgesteld. De Nederlandse milieu-inspecteur moest gedwongen vertrekken en de lokale overheid haalde de scherpe kantjes er vervolgens weer af. “De Milieudienst staat onder grote druk. De Isla heeft gewoon zelf de hindervergunning opgesteld.”

Het Venezolaanse staatsbedrijf PdVSA boekte volgens Smoc vorig jaar een winst van 17 miljard. Smoc gaat uit van een winstgevendheid van de Isla van 900 miljoen, ondanks de vele storingen en uitval. De investeringen om de sterk verouderde raffinaderij op peil te brengen vallen daarbij in het niet. “De Isla doet op geen enkele manier aan verantwoord ondernemen. De overheid heeft wel de tools, kan zelfs stilleggen, maar laat het bewust aan de rechter over. De rechter zit er ook niet op te wachten, maar de mensen hebben rechtsbescherming nodig.

In ’t Veld: “Volgens Shell Pernis zijn jaarlijkse investeringen in de orde van grootte van 100 miljoen dollar heel normaal.” Op 13 november krijgt de Isla-zaak vervolg in andere vorm. Dan staan de stichtingen en een aantal bewoners onder de rook tegenover de Isla in een civiele procedure.

‘Snel centrum voor kinderpsychiatrie’

WILLEMSTAD — Op basis van een rapport met analyse en aanbevelingen inzake financiële en organisatorische aspecten van psychiatrische zorg aan jongeren zal op korte termijn een centrum worden geopend voor dit specifieke zorggebied.

Minister Omayra Leeflang (Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR) richt zich op het wegwerken van jarenlange achterstanden op dit zorggebied. Volgende maand, wanneer wereldwijd het twintigjarige bestaan van het VN-Verdrag voor de Rechten van het Kind wordt gevierd, wil de bewindsvrouw “aantoonbare vooruitgang hebben in de totstandkoming van dit belangrijke centrum voor behandeling en onderzoek”. Het rapport dat Leeflang deze week ontving is een cruciale stap in de goede richting, vindt zij. Hiervoor stelde zij een multidisciplinaire commissie in met een psychiater, een econoom, ambtenaren van de directie der Sociale Ontwikkeling alsook functionarissen van de Sociale Verzekeringsbank en het Bureau Ziektekostenvoorzieningen. In de eerste fase zal het kinderpsychiatrisch centrum ambulante en semi-murale zorg aanbieden. In de tweede fase zal het hulpverleningspakket worden uitgebreid met de mogelijkheid voor opnames. Naar verwachting zal het centrum veel cliënten krijgen:

aanhoudende geluiden uit het veld – internaten, scholen, sociaal werk – signaleren een grote behoefte aan deze specialistische zorg. Wat de zorgbehoefte aangaat is het volgens de commissie een voordeel dat voortaan vanuit één centrum uiteenlopende vormen van hulpverlening zullen worden aangeboden. Behalve uniformiteit bevordert dit ook het overzicht inzake hetgeen zoal leeft in (dit gedeelte van) de maatschappij. De aangeboden zorg zal ook optimaler en kostenbeheerst zijn omdat door fragmentatie te voorkomen de beschikbare menskracht en middelen efficiënter worden ingezet. Een andere functie van het toekomstige centrum is het doorlopend verrichten van onderzoek en gegevensverzameling om de overheid feitenmateriaal aan te reiken waarop ze haar beleid progressief kan baseren. Het gaat dan om wetenschappelijk onderzoek en monitoring op het gebied van psychiatrie, neuropsychologie en groepstherapie. Leeflang hoopt met het ingang gezette proces een afdoende antwoord te blijven geven op alle fundamentele aandachtspunten die professionals in het veld al geruime tijd aankaarten.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde

**Tafellakens**

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

www.rentachefcuracao.com



MMMM! TASTE OUR DELICIOUS NEW WEBSITE!

TE HUUR

PER 1 NOVEMBER '09 VOLLEDIG GEMEUBILEERD

APPARTEMENT

CENTRAAL • NIEUW • MODIEFRIS EN IN RUSTIGE BUURT

TE BANDA RIBA • 1 SLAAPK. NAFL 1.200,- PM EXCL. (BOEG 1.800,-)

VOOR MEER INFO BEL: 540.3387

COMFORT & STYLE

SUMMER SPECIALS

Carpet Tiles
starting at ANG 70.00 p/ m²

Carpets
starting at ANG 22.50 p/m²

Vinyl's/ Marmoleum/ Tiles
starting at ANG 65.00 p/m²

To complete your interior we also provide the best brands:

- Vertical Blinds
- Roller Shades
- Horizontal Blinds
- Shutters
- Skyline panels
- Wall papers



Authorized dealer for: **Mannington & TANDUS**

Please call for an appointment **+5999 561 9000**



De tentoonstelling in Villa Maria te Scharloo Abou ter gelegenheid van de 125ste jubileum van het dagblad



blijft nog twee weken open , en kan bezocht worden van 08.00 -17.00 uur van maandag tot en met zaterdag.

De toegang is gratis

Advertenties Curaçao

Nieuwe boeken Arubaanse en Antilliaanse schrijvers gepresenteerd

ORANJESTAD/HAARLEM — In het Mondiaal Centrum Haarlem vond woensdag de schrijversavond 'Nieuwe Antilliaanse Literatuur', georganiseerd door de Nederlandse uitgeverij In de Knipscheer, plaats.

door onze medewerker
Cornelie Krietemeijer

Gespecialiseerd in titels die de vaderlandse grens overschrijden, omschrijft In de Knipscheer de literatuur van de Nederlandse Antillen en Aruba als de rijke mengeling van Nederlandse literatuur met Zuid-Amerikaanse literaire invloeden. Het is de versmelting van culturen, de meertaligheid van de auteurs en de verbeelding van de intense, kleurrijke Caribische samenlevingen die een diversiteit aan prachtige Arubaanse en Antilliaanse literatuur opleveren. Reden genoeg dus om een schrijversavond te wijden aan de nieuwste boeken van Eric de Brabander (*Het hiernaams van Doña Lisa*), Walter Palm (*Sierlijke golven krullen van plezier*), Giselle Ecury (*Glas in lood*) en Wijnand Stomp (*Mr Anansi leert de wereld lachen*). Alle auteurs werden geïnterviewd door Peter de Rijk, redacteur bij In de Knipscheer, en lazen passages uit eigen

werk voor. Het publiek in de goed gevulde zaal in het Mondiaal Centrum werd bovendien getraakteerd op nooit eerder getoonde filmbeelden van Boeli van Leeuwen.

Giselle Ecury heeft de romans *Erfdeel* (2006), *Glas in lood* (2009) en de dichtbundel *Terug die tijd* (2004) op haar naam staan. Een nieuwe dichtbundel ligt klaar om gepubliceerd te worden en volgend jaar verwacht ze haar derde roman af te hebben. Ecury, Arubaanse van oorsprong, woont en werkt in Schoorl, een dorpje in de provincie Noord-Holland, achter de brede duinenrij van de Noordzeekust. Ecury vertelt te genieten van het leven in Nederland, en dan met name van de wiselende seizoenen, de vele culturele mogelijkheden en de natuur. Tegelijkertijd is ze nog altijd onlosmakelijk verbonden met haar geboorteland Aruba en met de Nederlandse Antillen. Daar wonen familieleden en 'daar' is haar toevluchtsoord. De titel van haar meest recente roman *Glas in lood* is geïnspireerd door de glas-inloodramen in haar ouderlijk huis in Aruba, Cas di Paloma. Maar de titel symboliseert ook de strijd van Ecurys personages om helderheid te krijgen tijdens zware momenten in het leven.

Haar boeken zijn niet autobiografisch, maar persoonlijke ervaringen verwerkt ze er wel in. Een belangrijk thema in Ecurys werk is dan ook de vraag: 'bij wie hoor ik thuis?'. "Vanaf het moment dat ik in Nederland woonde, was ik niet langer 100 procent Arubaan, maar ook niet 100 procent Nederlander." Ecury is daarmee een kind van twee culturen en dat ervaart ze als een grote rijkdom: "De Antilliaanse en Nederlandse culturen zijn beide in mijn leven verweven en geïntegreerd. Het maakt dat ik begrip heb voor de mensen die moeten proberen te integreren in Nederland, waar ze ook vandaan komen. Zij laten immers iets achter in hun vaderland en vooral: ze laten dierbaren achter." Met haar werk probeert Ecury de lezer duidelijk te maken dat niets is zoals het lijkt. Haar missie is om vooroordelen weg te ruimen. Ecurys personages laten zien dat alles een verhaal heeft, vaak met een groot verdriet. Het zijn mensen op zoek naar hun oorsprong die daarmee proberen helderheid te krijgen over hun identiteit.

Meneer Anansi

Theatermaker en rasverteller van Anansiverhalen, Wijnand Stomp, kent deze gespletenheid tussen twee culturen ook. Maar ook hij

ervaart het feit dat hij een Antilliaanse vader en een Nederlandse moeder heeft, en dus twee culturen kent, als een groot voordeel: "Veel van mijn inspiratie komt uit de Antillen. Het is een genot om daar te zijn en nieuwe ideeën op te doen. Ook hoop ik er door middel van mijn verhalen iets terug te brengen. Ik heb constant een heen-en-weergevoel, omdat ik hier en daar wil zijn."

Volgend jaar verschijnt zijn boek *Anansi leert de wereld lachen* met daarin verhalen over het welbekende spinnetje met die herkenbare menselijke karaktereigenschappen. Stomp plaatst Anansi echter in de huidige tijd om aan te sluiten bij de beleavingswereld van hedendaagse kinderen. Zo is er een avontuur van Anansi waarin hij binnen een week een beroemde popster wordt. "Als ik de verhalen vertel, kruip ik in de huid van Anansi. Ik lees niet voor. Ik ben een theaterman, een fysiek verteller. Zo geef ik mijn woorden kleur, klank en vorm", aldus Stomp. Hij beoogt met zijn vertellingen het publiek niet alleen te vermaken, maar ook taal- en leesbevordering te stimuleren en kinderen bovendien te prikkelen op zoek te gaan naar hun normen en waarden en een waardevolle toekomst.

Trippelzone voor kinderen



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De derde editie van het Literaire Festival ging gistermiddag in de Openbare Bibliotheek van start met de Trippelzone, bestemd voor kinderen. De kinderen kwamen via vertellingen, voordrachten en andere literaire expressievormen veel te weten over het geheim achter boeken. Het festival wordt vanavond met de Toppelzone voor volwassenen voortgezet in Pietermaai Smal. Via een wandeltocht kunnen bezoekers kennismaken met de spanning van literatuur. Het evenement vangt om zeven uur 's avonds aan en duurt tot middernacht.

Kerstbeurs weer groots opgezet

WILLEMSTAD — Evenementenbureau Destination Curaçao organiseert dit jaar de twintigste editie van Christmas Showcase & Fashion Weekende. Deze vierdaagse beurs die van donderdag 26 tot en met zondag 29 november in het World Trade Center (WTC) plaatsvindt, is groots opgezet.

De WTC-exhibitieruimte zal voor de beurs omgetoverd worden in een kerstmarkt met een uitgebreid en uiteenlopend assortiment en dagelijkse modeshows. De bezoekers kunnen op Christmas Showcase & Fashion Weekende alles vinden over schoonheidsproducten, kerstversieringen en ook zich op de hoogte stellen van de laatste mode. Een groot succes vorig jaar was de Wedding & Celebration Area en dit thema komt weer terug in de komende kerstbeurs. De bedoeling is dat de bezoekers kennis nemen van de nieuw-

ste decoraties voor een huwelijks- of communiefeest en ook van ideeën voor een bat of bar mitzvah, verlichting en centrepieces. Voorts kan het publiek bij een aantal kraampjes diverse lekkernijen proeven en bij andere booth's ook zelf kerstpakketjes samenstellen. Voor de hobbyist en mensen die vanuit huis werken worden ook dit jaar marktkraampjes aangeboden tegen een zeer gereduceerd tarief. Op de dagelijkse modeshows kunnen bezoekers de nieuwste creaties van verschillende exclusieve winkels bezichtigen, terwijl ze ook van de laatste trends op het gebied van haardracht, lingerie, cosmetica en accessoires kunnen genieten. Ter voorbereiding op de twintigste kerstbeurs zal er ook dit jaar een gratis magazine bij ruim 15.000 huishoudens worden

bezorgd, terwijl het blad ook op 200 strategische locaties op het eiland verkrijgbaar is. Dit tijdschrift bevat de rubrieken tips & tracks, fashion trends, kerstdecoraties, table settings en uiteenlopende advertenties.

Christmas Showcase & Fashion Weekende trekt jaarlijks gemiddeld 8500 bezoekers en staat dan ook al jaren garant voor een gezellige en sfeervolle beurs. Destination Curaçao meldt dat er nog enkele booth's beschikbaar zijn, terwijl ook kledingzaken nog kunnen deelnemen aan de modeshows. Bedrijven die in het magazine willen adverteren of een stuk willen plaatsen, kunnen contact opnemen met het evenementenbureau op telefoonnummer 463-6178 of per e-mail info@destination-curaçao.com.

Advertenties Curaçao

Gepensioneerden zingen bolero

WILLEMSTAD — Vereniging van Shell-gepensioneerden Fepesko organiseert vandaag een bolerozangfestival. Twintig deelnemers nemen eraan deel.

Het orkest dat de gepensioneerden zal begeleiden, staat onder leiding van Errol 'El Toro' Colina. Het festival wordt in het Suffisant Recreatiecentrum gehouden en begint om acht uur 's avonds.

Een kaartje om het bolerofestival te kunnen bijwonen kost 25 gulden en is verkrijgbaar bij het loket van het Suffisant Recreatiecentrum. Fepesko-leden betalen slechts 10 gulden entree.

Advertenties Curaçao

Mijn hypotheek aflossen? Dat doe ik natuurlijk niet zelf...

Nohraya (30)



High School Musical

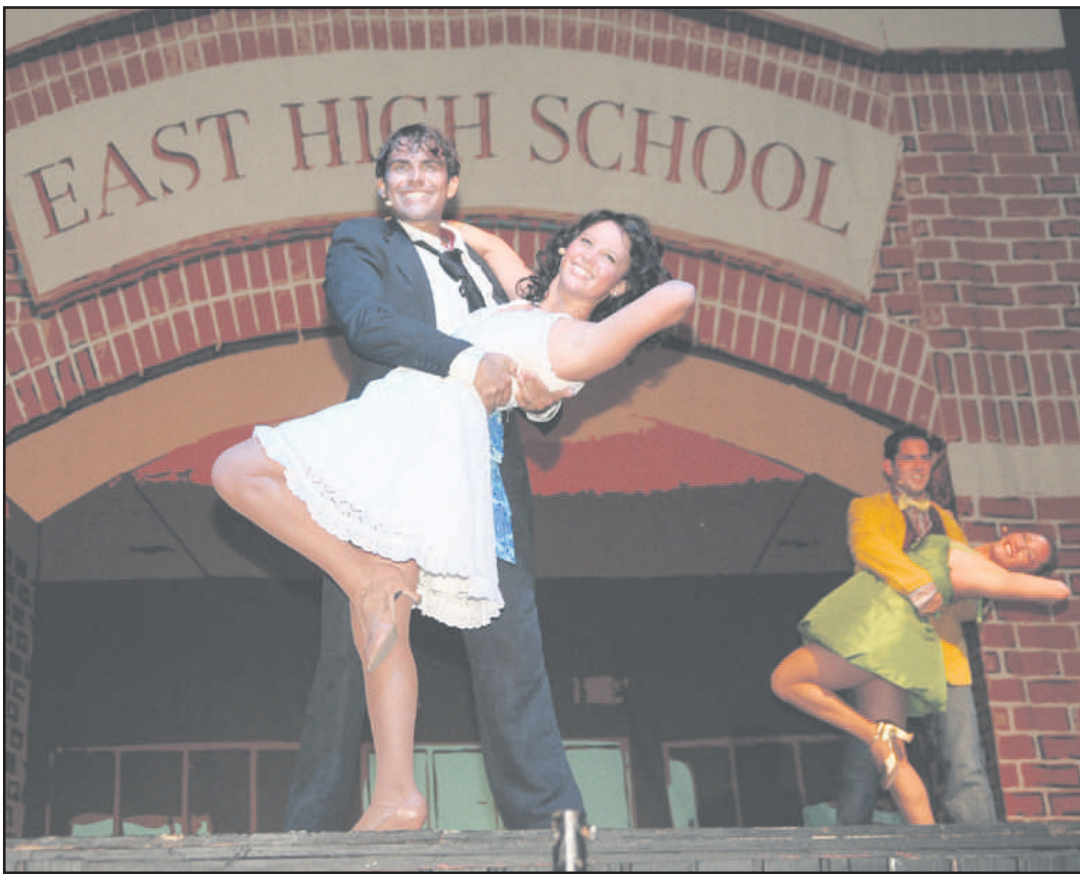


Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De cast van 'High School Musical; The Celebration' die gisteravond in het Curaçao Festival Center (CFC) optrad, en H&M Events kunnen terugkijken op een daverend succes. De kinderen die het festivalcentrum in Brievengat bezochten, dansten en zongen uit volle borst de hele show mee. Voor het eerst werd een Disney-productie naar het eiland gehaald, waardoor de jeugd ook kon genieten van een internationale topshow. Nummers van de drie musicals geproduceerd door Disney World passeerden in anderhalf uur de revue.

Area 51 naar Nederland

WILLEMSTAD — Area 51 treedt vandaag en morgen op in Nederland. Na Arnhem gisteren, zullen de rappers Ope Keyz, QD en Rahi nu in Rotterdam en Den Haag op het podium staan. Ze hebben voor hun optredens in het overzeese rijksdeel een speciale act opgezet, waar ook Mc Chris Strick, rapper Sonny en dj Carlito deel van uitmaken.

De muziek van Area 51 valt onder de noemer 'urban', dat stedelijk betekent. Het is een term die met name sinds 2000 wordt gebruikt als aanduiding van muziek- en cultuurstromingen bij jongeren. Deze stromingen zijn geassocieerd met hiphop, rap en ook rhythm & blues (r&b). De opkomst van 'urban' geschiedde in de Verenigde Staten. Vooral in New York bloeide toentertijd de straatcultuur onder jongeren op. De term geeft dus die jongerengedachte op straat aan. Behalve de muziek en dans,

is de mode een belangrijk onderdeel van 'urban'. Die mode bestaat veelal uit de zogenaamde 'baggy'-broeken en T-shirts. Bekende merken die urban-jongeren en artiesten dan graag dragen zijn onder andere G-unit, Karl Kani, Ecco en Phat Farm. Area 51 is op Curaçao bekend bij met name jongeren en bij de Antilliaanse en Arubaanse jeugd in Nederland.

De jongste productie van de groep getiteld 'Fórmula Perfekto' werd een daverend succes. Van dit album werd het nummer 'Dreamgirl' een grote hit. Andere hits waren 'Baseball', 'Modelá' en 'Kuentá'. Voor de optredens in Nederland heeft Area 51 gewerkt aan een show met choreografie van de internationaal bekende Aubrey Piggott. In het overzeese rijksdeel zal de groep ook haar nieuwe productie getiteld 'Love Affaire' presenteren, terwijl de rappers ook een aantal Spaanstalige nummers ten gehore zullen brengen.

Bazaar 60+

WILLEMSTAD — De Stichting 60+ organiseerde gisteren een fondswervingsactiviteit in haar hoofdkantoor aan de Van Leeuwenhoekstraat 36 te Mundu Nobo. Naast verschillende interessante lezingen, zijn er ook spelletjes voor kinderen, en verkoop van kinderklleding, lokale lekkernijen, plantjes en kruiden om mee te koken. De bazaar duurde van elf uur 's ochtends tot vijf uur 's middags. Entree is gratis.

Heilige Mis Groot Kwartier

WILLEMSTAD — In de parochie van Groot Kwartier was gisteren een speciale heilige mis om stil te staan bij het 34-jarig bestaan van de charismatische beweging Renobashon Karmátiko Katóliko Kòrsou op Curaçao. De kerkdienst vangt aan om half twaalf 's ochtends in de kerk van Groot Kwartier.

Advertenties Curaçao

Geen vastgoedbelasting op kunuku-huizen

KRALENDIJK — Kunuku-huizen worden in het nieuwe fiscale stelsel toch vrijgesteld van vastgoedbelasting. Dat blijkt uit een brief die het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties donderdag heeft gestuurd aan de Bestuurscolleges van Bonaire, Saba en Sint Eustatius.

“De vrijstellingen in de vastgoedbelasting worden uitgebreid, waardoor landbouwgrond, natuurparken, overheidsgebouwen en ‘dormant property’ (bijvoorbeeld kunuku-huizen) niet onder de vastgoedbelasting vallen”, aldus de brief.

Dat is ook al opgenomen in het betreffende wetsvoorstel Belastingwet BES dat samen met het wetsvoorstel Douane- en Accijnswet BES donderdag aan de Twee-

de Kamer is aangeboden, schrijft een vertegenwoordiger van het ministerie. Ook is de invoerbelasting op auto's al aangepast in het wetsvoorstel. De Algemene Bestedingsbelasting bij invoer van personenauto's wordt voor zeer zuinige auto's nihil, voor alle overige auto's 25 procent en geen 40 procent, zoals eerder gepland. Verder krijgen startende ondernemers met een naamloze vennootschap drie jaar lang de mogelijkheid om

een verzoek in te dienen tot een lagere vaststelling van het gebruikelijk loon. Deze afspraken zijn het gevolg van gesprekken afgelopen maandag tussen delegaties van Saba en Sint Eustatius en staatssecretaris van Financiën Jan Kees de Jager.

Het Bestuurscollege van Bonaire stuurde de staatssecretaris afgelopen week een brief over de fiscale wetsvoorstellen waarin het BC de gang van zaken daaromtrent afkeurt. Het BC kreeg de laatste (vierde) versie pas op 22 oktober onder ogen, een week voordat die werd ingediend bij de Kamer. Politiek overleg was niet meer mogelijk, schrijft het BC, het

was een kwestie van ‘take it or leave it’. Ook somt het BC een aantal bezwaren op tegen de wetsvoorstellen. Eén van die bezwaren betrof de vastgoedbelasting op kunuku-huizen. Nederland zou verder bij de berekening van belastinginkomsten door omzetbelasting (de huidige OB) uit zijn gegaan van een inwonersaantal van 11.000 mensen op Bonaire, terwijl dat aantal al meer dan 15.000 is en er dus meer inkomsten zullen zijn dat berekend. Daarom kan het geplande percentage van acht procent omzetbelasting omlaag naar zes, zo pleit het BC, zeker als dat op Saba en Sint Eustatius ook zes wordt.

Twee nieuwe gates voor luchthaven



PHILIPSBURG — Er komen twee extra gates bij de luchthaven. Dat maakte directeur Eugene Holiday deze weke bekend. Daarmee komt het totaal op 13 gates en vergroting van de capaciteit voor de B-sectie (zie foto). Deze wordt voornamelijk gebruikt door kleinere maatschappijen die geen gebruik maken van slurven. Het werk voor de aanleg van de twee gates begint binnenkort. De nieuwe luchthaven werd in 2006 in gebruik genomen. Het omvat 27.000 vierkante meter, heeft vier verdiepingen, 46 incheckbalies, acht transferbalies, tien immigratiepoorten en vijf emigratie en kan 2,5 miljoen passagiers per jaar verwerken.

Amfo financiert ontbijtprogramma

PHILIPSBURG — Het ontbijtprogramma van het Milton Peters College krijgt financiering van de Antilliaanse Medefinancierings organisatie (Amfo).

Gisteren werd een overeenkomst getekend voor bijna 22.000 gulden om 50 leerlingen, die om een of andere reden thuis onvoldoende eten

krijgen, voor een jaar in het programma op te nemen. Het ontbijtprogramma wordt uitgevoerd door de Maximising Pupils Chances Foundation en het bestaat sinds 2004. Het is de eerste keer dat Amfo dit project subsidieert. De stichting biedt leerlingen brood, chocolademelk, thee en water aan en dat werd uit eigen zak en met donaties betaald. Met het geld van de

Amfo kan ook fruit aan het menu worden toegevoegd. De Stichting bestaat uit leraren, mentoren en vrijwilligers. Bij huisbezoeken merkte de mentor dat veel leerlingen tekort kwamen. Het keerpunt kwam toen een mentor een familie van vier bezocht die in een bus woonde. Dat was aanleiding voor de stichting.

Gezondheidscommissie praat over obesitas

PHILIPSBURG — De commissie voor de gezondheidszorg van het parlement van de Nederlandse Antillen bezoeken 12 november St. Maarten voor een vervolg vergadering over een onlangs verschenen onderzoek over obesitas.

Pedro Atacho, voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, gaf aan dat alle gezondheidsinstellingen op

St. Maarten serieus moesten meedenken over obesitas in de Nederlandse Antillen. Hij gaf aan dat deze ‘stille epidemie’ een groot probleem is. De commissie, die wordt geleid door Jacqueline Spencer, brengt eerst een bezoek aan St. Eustatius en Saba op 9 en 10 november. “Obesitas is een serieus probleem in de Nederlandse Antillen,” aldus Atacho. Uit een onlangs verschenen onderzoek blijkt dat alleen al op St.

Maarten 40,4 procent van de vrouwen en 30,7 procent van de mannen obesitas heeft. Op de andere eilanden zijn de resultaten net zo hoog. Atacho geeft aan dat de verantwoordelijkheid hiervoor bij iedereen ligt en dat er gezonder geleeft moet worden. “Het is belangrijk dat dit eerst als een probleem erkend wordt.” Atacho gaf aan dat er momenteel gediscussieerd wordt over het heffen van belastingen op voeding met een hoog vetgehalte.

NA beschuldigt DP van weinig vernieuwende politiek

PHILIPSBURG — De National Alliance (NA) heeft gereageerd op wat zij de ‘DP-aanvallen’ noemen door te zeggen dat zij ‘oude politiek’ uitoefenen, de waarheid geweld aandoen en hypocriet opgaan met het volk op St. Maarten.

National Alliance doelde specifiek op de verklaring van Maria Buncamper-Molanus van DP waarin zij verwijst naar het management van de National Health In-

surance (NHI) van een specifiek bedrijf. “De waarheid is dat deze bekende zakenman het Bestuurscollege herhaaldelijk heeft gezegd dat hij niet wenst NHI St. Maarten alleen te beheren en dat hij niet geïnteresseerd is in het overnemen van het plan. Hij heeft altijd zijn standpunt verdedigd dat National Health Insurance voor iedereen een goede zaak is mits ze goed wordt beheerd en niet significant de kosten voor de verzekerden en belasting-

betalers verhoogt”, aldus een persbericht van NA.

Verder wordt opgemerkt dat in een toespraak over verzekeringen die gegeven werd in januari, dezelfde zakenman akkoord was gegaan met de Nederlandse Antilliaanse Vereniging van Verzekeraars (NAV) dat geen enkele verzekeringsmaatschappij als enige het beheer van NHI dient te hebben. Er werd hier een systeem voorgesteld waarbij de verzekerden zouden bepalen

welke verzekeraar hun individuele of collectieve gezondheidszorg gaat bepalen.

Daarnaast verwijst National Alliance naar de kritiek van Buncamper-Molanus op de interesse van National Alliance voor de bouw van een nieuw cricketveld. NA gaf aan dat David Forsythe verantwoordelijk was voor een onderzoek naar de haalbaarheid van een nieuw cricketveld toen Buncamper-Molanus nog gedeputeerde van sport was.

Scotiabank 40 jaar op St. Maarten



Foto: Alita Singh

PHILIPSBURG — Scotiabank vierde afgelopen week dat zij al veertig jaar gevestigd is op St. Maarten. Verschillende managers van Scotiabanken van Canada tot Guyana en alle eilanden ertussen waren naar St. Maarten gekomen om te netwerken en toekomstplannen te bespreken. De medewerkers van de bank werden geëerd en in het zonnetje gezet. Daarnaast worden de eerste klant van de bank op St. Maarten, Similien Wescot, en de eerste medewerker van de bank, Lorna Joseph, speciaal geëerd. Elie Bendaly, Country manager voor St. Maarten van de Scotiabank, gaf aan dat de bank niet alleen bestaat om te werken en om zaken te doen maar ook om deel uit te maken van een gemeenschap en dat zij het daarom van groot belang vinden om daar in te investeren. Op de foto: Similien Wescot was 40 jaar geleden de eerste klant.

Scooterrijder gewond

KRALENDIJK — Bij een botsing vrijdagochtend in Playa tussen een scooter en een pick-up is de 50-jarige chauffeur van de scooter gewond geraakt. De man had verwondingen aan zijn benen, handen en hoofd. Hij is voor medische behandeling naar Curaçao overgevlogen. Volgens eerste onderzoek van de verkeerspolitie heeft de pick-up de scooter afgesneden.

Nicolaas boos over gang van zaken fiscaal stelsel

KRALENDIJK — Onafhankelijk Eilandsraadslid Anthony Nicolaas is verontwaardigd over de manier waarop Nederland, en met name staatssecretaris van Financiën Jan Kees de Jager, de BES-eilanden ‘een nieuw fiscaal stelsel wil opleggen’.

Volgens Nicolaas hebben de eilanden geen tijd gekregen om commentaar te leveren op de twee wetsvoorstellen die donderdag naar de Tweede Kamer zijn gestuurd. Gisteren liet gedeputeerde Pancho Cicilia van Financiën weten dat de eilanden nog tot januari hebben om eventuele aanpassingen op de Belastingwet BES en de

Douane- en Accijnswet BES voor te stellen. Nicolaas noemt het onwaar dat De Jager aangeeft ‘tot het laatste moment met de eilanden te hebben onderhandeld’. “Hij presenteerde een compleet nieuw concept zonder ruimte te geven voor veranderingen”, zegt Nicolaas daarover. “Bovendien getuigt het van totaal gebrek aan respect voor de Eilandsraad dat die niet is geïnformeerd noch een beslissing heeft kunnen nemen over het nieuwe fiscale systeem”, stelt het raadslid. De fiscale wetsvoorstellen worden in het voorjaar door de Tweede Kamer behandeld. De geplande ingangsdatum is januari 2011.

Benzine duurder

PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege maakte vrijdag bekend dat benzine morgen duurder wordt. Benzine wordt 15 cent duurder en gaat 1,90 per liter kosten. Diesel wordt een dubbeltje duurder en zal 1,65 per liter gaan kosten. Kookgas, nu 93,60 gulden voor 100 pond gaat 102,60 kosten. Een 20-pond cilinder, nu 28,80, gaat 30,60 kosten.

Info avond Sebiki

KRALENDIJK — Stichting Sebiki organiseert woensdag samen met het consultatiebureau een informatieavond in het kader van ‘Nos Tres Huntu’ (wij drie samen). Het onderwerp is ‘babyboekjes’ en het belang van boeken voor kleine kinderen. Ouders met kinderen tot twee jaar zijn woensdagavond welkom tussen zes tot half acht bij het consultatiebureau.

Advertenties Curaçao

CITCO

Citco Curaçao

Citco Corporate and Trust provides a full range of corporate and trustee services, including the setup, management and administration of companies, trusts and foundations as well as accounting and advisory services from more than 37 European, Caribbean, Australian and Indian Ocean jurisdictions.



As a replacement, for our office in Curaçao, we are looking for a motivated and pro-active

Manager Client Accounting

Tasks and Responsibilities:

- Manage a team of 9 trust accountants in charge of client administration and periodical reporting;
- Manage a portfolio of stand alone accounting clients;
- Within your portfolio responsible for revenue and accounts receivable collection;
- Progress- and quality control;
- Coordinate external audits on client files;
- Liaise with external accountants and auditors;
- Liaise with other Product Managers;
- Reports to Managing Director;

Required qualifications

- Bachelor or Master Degree in Accountancy;
- At least 5 years relevant experience;
- Excellent communicative and social skills;
- Proven Management skills;
- Affinity with automated systems;
- Knowledge of administrative processes;
- Fluently in English and Dutch;
- Experience in Trust is a pré;

Other requirements

- Service minded attitude;
- Ambitious person. No 9 to 5 attitude;
- Practical and team player;

We offer the right candidate a very competitive remuneration package and excellent career opportunities within the world's leading independent Trust Company.

To apply for this vacancy please email your curriculum vitae to our Human Resource Department at the attention of Mrs. L. Donker at **ldonker@citco.com** at the latest on November 6th 2009. Additional information may be obtained by calling our office in Curacao at 7322 692 (during office hours). You may visit our website: **www.citco.com**
All applications will be treated on a confidential basis.

Lingerie Football League



San Diego Seduction, Los Angeles Temptation, Philadelphia Passion en Miami Caliente zijn maar enkele van de tien teams die deelnemen aan de Lingerie Football League (LFL), de vrouwelijke tegenhanger van de NFL. Intussen is de competitie voor sommige teams al enkele speeldagen ver, niet zo voor de bloedmooie dames van New York Majesty. “We gaan oorlog maken in Philadelphia”, zegt quarterback Krystal

Gray aan de vooravond van hun eerste competitieduel met Philadelphia. “Tijdens een wedstrijd kunnen we ons niet permitteren om na te denken over onze looks, dan gaat het er snoeihard aan toe.” Majesty-trainer Henry Racich doet zijn uiterste best om zijn dames de kneepjes van het vak te leren. Hij neemt dat ook blijkaar letterlijk op, want de coach liet zijn meisjes een hele week in zijn eigen huis logeren

zodat ze driemaal daags konden trainen. “Toen ik de job aannam, kreeg ik de ene sollicitatie na de andere binnen. Van assistenten tot waterdragers, iedereen wilde bij ons komen werken.

Voor de looks? Uiteraard, maar ik kan jullie verzekeren dat we keihard werken.” De Lingerie Bowl bestaat al sinds 2003 en is immens populair in de Verenigde Staten. Er wordt zeven tegen zeven gespeeld.

Afscheidsbriefjes

Elena Desserich uit Cincinnati blijft haar ouders en jongere zusje Gracie overstelpen met liefdesbriefjes, ook al is ze er al twee jaar niet meer. Het 6-jarige meisje had een kwaadaardige tumor in haar hoofd en toen ze niet meer kon spreken, schreef ze tientallen briefjes die ze overal in huis verstopte. Vandaag de dag vinden Keith en Brooke nog steeds briefjes van hun dochtertje. Intussen hebben ze een boek geschre-

ven. De opbrengst van de verkoop gaat rechtstreeks naar hun kankerfonds ‘The Cure Starts Now’.

“Ze had ze overal verstopt. In een rugzak, tussen foto-boeken en cd’s, in een aktetas, in de kleerkast. Zelfs in de zakken waar we onze kerstversiering in opborgen. Elk gevonden briefje spreekt tegen dat Elena niet wist dat ze ging sterven. Blijkbaar voelde ze haar einde naderen.”

Pedo’s niet welkom bij Halloween

Amerikaanse kindermisbruikers moesten zich in sommige steden en staten tijdens de Halloweenviering aan strikte regels houden. Dat meldden Amerikaanse lokale media. De staten Maryland, Texas, Indiana, Illinois, South Carolina en Louisiana bijvoorbeeld hanteerden speciale regels voor veroordeelde pedofielen. Zo konden ze verplicht worden een bordje op te hangen met de tekst: “Hier geen snoep,” om te voorkomen dat kinderen bij de verkeerden aanbellen. In Texas verplichtten sommige plaatsen pedo’s tot het bijwonen van een avondje therapie. In Horry County in de staat South Carolina werden zo’n zestig pedofielen die op borgtocht of voorwaardelijk vrij zijn, tijdelijk op-

gesloten in een gebouw van een rechtbank. Tijdens eerdere Halloween-avonden in Horry County controleerden justitiemedewerkers of kindermisbruikers zich aan een uitgaansverbod hielden door ze thuis te bezoeken. Op veel plaatsen in de VS hield de politie het doen en laten van bekende misbruikers tijdens Halloween extra in de gaten.

Onzichtbare bestuurder

Een Duitse agent wilde een auto controleren op de snelweg A6 in de buurt van Neurenberg en dirigeerde het voertuig naar de eerste parkeerplaats. Daar ramde de auto de achterkant van de politieauto. Er bleek echter niemand achter het stuur te zitten. Dat heeft de politie bekendgemaakt. Na een lange discussie met de passagiers bleek dat een 43-jarige man van de bestuurdersstoel naar de bijrijderstoel was gekropen toen de auto de parkeerplaats opreed. Hij wilde zo plaatsmaken voor zijn 39-jarige vrouw, die op de achterbank zat. Bij de gecompliceerde manoeuvre trapte de man echter op het gaspedaal van de automaat waarop de auto wegsponoot richting dienstwagen. Reden voor de mislukte wisseltruc was dat de man niet in bezit is van een Duits rijbewijs.



Ruimtehotel over 3 jaar



Een driedaags verblijf kost zo’n 3 miljoen euro.

In 2012 moet het mogelijk zijn, voor wie het kan betalen, in te checken in een echt hotel in de ruimte. De initiatiefnemers van The Galactic Suite Space Resort, een groep in Barcelona gestationeerde architecten, zeggen op schema te liggen om over drie jaar de eerste gasten in de ruimte te ontvangen. Het miljardenproject begint twee jaar na de start in 2007 serieus vorm te krijgen. Het uiteindelijke ruimtehotel biedt straks plaats aan vier gasten en twee astronauten. Daarnaast wordt een pendelraket ontwikkeld die de gasten heen en weer brengt naar de verblijfscapsule die op een hoogte van 450 kilometer en met een snelheid van dertigduizend kilometer per uur om de aarde gaat zweven. “We liggen qua ontwikkeling op schema”, aldus voormalig

ruimtevaarttechnicus Xavier Claramunt van Galactic Suite. “Dit project is slechts een voorbode van wat ruimtetoeisme in de nabije toekomst gaat betekenen. Het is niet ondenkbaar dat onze kinderen over vijftien jaar net zo makkelijk een weekendje ruimte kunnen boeken als een weekendje elders.” Een bezoek aan het hotel is nu nog niet goedkoop. Een driedaags verblijf kost zo’n 3 miljoen euro (7,8 miljoen gulden). Maar daarmee krijg je wel waar voor je geld. Naast een achtweekse training op een tropisch eiland voorafgaand aan het verblijf wordt iedere tachtig minuten een rondje om de aarde gevlogen. Daarnaast zien de gasten de zon zeker vijftien keer per dag op en onder gaan. Tot zover hebben al 43 mensen een weekendje ruimte geboekt.

Man slaat haai met peddel

Een Australische kanovaarder heeft een witte haai weg weten te jagen door het enorme dier meerdere malen met een peddel op zijn kop te slaan. De 27-jarige Rhys Gadsden vertelde zaterdag op de Australische televisie over zijn angstaanjagende ervaring. “Ik greep naar mijn peddel en sloeg hem vijf of zes keer op zijn hoofd. De haai gaf de kano een kopstoot, waardoor ik omkantelde en in het water belandde”, aldus Gadsden, die vrijdag nabij Portland aan het varen was toen de haai zich op zijn kano stortte. De Australiër lag een kwartier in het water met de lekke kano, voordat hij gered werd door een passerende boot. “Ik wist niet waar de haai gebleven was en ik wilde niet spetteren want dan zou hij misschien terugkomen.” Witte haaien zijn de grootste roofvissen ter wereld. Ze kunnen tot 6 meter lang worden en meer dan 2000 kilo wegen. In de afgelopen twee eeuwen zijn in de wateren rond Australië bijna tweehonderd mensen om het leven gekomen. Toch is de kans om door een haai gedood te worden volgens onderzoekers nog altijd kleiner dan de kans om geraakt te worden door de bliksem.

De tien grootste misverstanden

Er zijn tientallen mythes, waarvan miljoenen mensen in de wereld denken dat ze waar zijn. Het Britse dagblad *The Times* heeft de tien grootste misverstanden op een rij gezet.

1. Einstein was slecht op school
In de tijd van Einstein (rond 1896) kregen leerlingen andere cijfers dan nu. Einstein kreeg veel vieren, maar dit waren geen onvoldoendes. Einstein deed het eigenlijk heel goed op school. Hij was vooral sterk in wiskunde en natuurkunde.

2. Muizen houden van kaas
Muizen houden meer van zoete etenswaren dan van dit zuivelproduct. Pindakaas en ontbijtgranen zijn ook favoriet.

3. Napoleon was kort
Napoleon was met zijn 1,70 meter helemaal niet kort in zijn tijd. In de 18e en 19e eeuw was dit een gemiddelde lengte.

4. Edison vond de gloeilamp uit
Edison is een van de grootste uitvinders die de wereld ooit gekend heeft, maar de gloeilamp heeft hij niet uitgevonden. Joseph Swan kwam net iets eerder met de lamp.

5. Lemmingen gooien



De hoorns zouden eigenlijk drinkbeker zijn geweest.

zichzelf in de afgrond om zelfmoord te plegen
Dit is de wereld in geholpen door Disney. In een natuurfilm van de filmaatschappij (White Wilderness, 1958) vallen lemmingen in grote aantallen van een klip. Dit was echter in scène gezet.

6. Op de verschillende halfronden van de aarde stroomt water anders
Gewoon niet waar. Het is niet bekend hoe deze mythe is ontstaan.

7. Mensen stammen af van de apen
Darwin wordt hierover vaak verkeerd geciteerd. We stammen niet af van de aap, maar we hebben wel dezelfde voorouders als bijvoorbeeld de chimpansee.

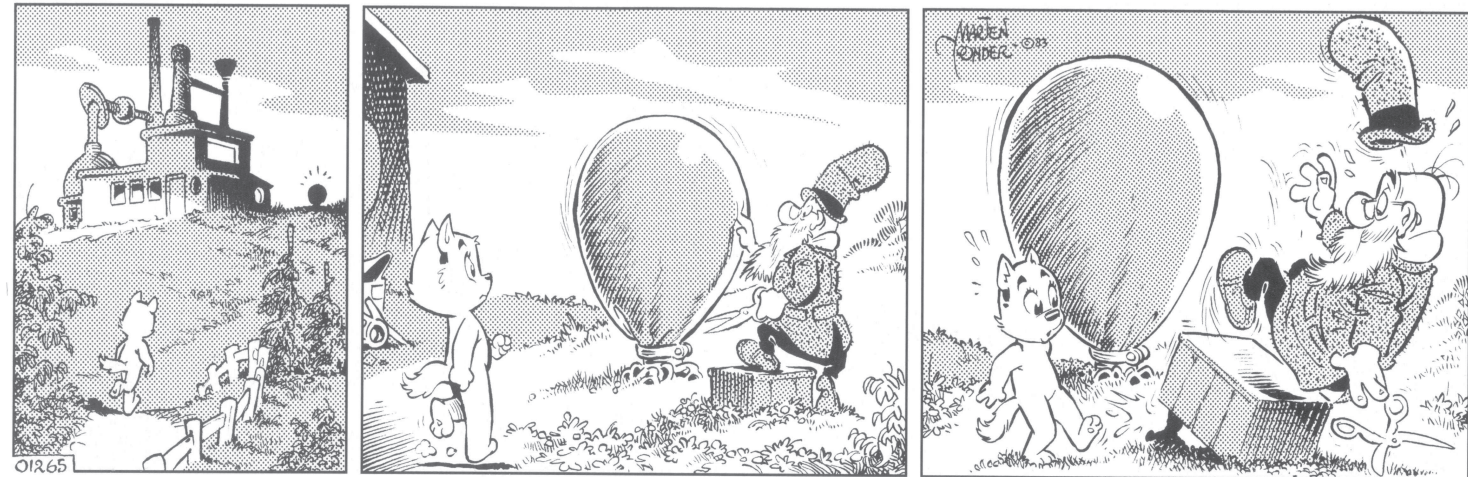
8. Vikingen droegen helmen met hoorns
Vikingen werden begraven met hun helm en drinkhoorns. Na latere opgravingen dacht men in eerste instantie dat de hoorns een deel van de helmen waren.

9. Columbus dacht dat de aarde plat was.
Columbus wist niet hoe groot de wereld was, maar hij was niet bang om eraf te vallen.

10. Verschillende plaatsen op de tong proeven verschillende smaken
Je kan uiteraard verschillende smaken onderscheiden met je tong, maar de papillen zijn niet netjes verdeeld in aparte gedeeltes op het orgaan.

HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder



Toen Tom Poes de volgende morgen langs het laboratorium wandelde, zag hij tot zijn verbazing een eigenaardige bol voor het gebouw, en hij liep er nieuwsgierig naar toe. Dichterbij komend merkte hij ook professor Prlwytkofski op, die een wetenschappelijk instrument in de hand had en onderzoekend op de ballon drukte. “Wat is dat?” vroeg Tom Poes. “Praw”, zei de geleerde. “Dat mocht ik ook ja weten willen. Dit is ener fenomeen dat der Boml mij bezorgd heeft. Het geeft aanzien en macht, zo versprak der Boml mij. Ik kan mij niet weerhouden het wetenschappelijk te onderzoeken, want dezer ballon houdt iets in

dat nog niet verklaard geworden is. Is het ener wapen, zo vraag ik mij? Dat moet ik ja weten.” Zo sprekende plaatste hij een voet op een kistje dat daar stond. Maar toen hij zich gereed maakte om met zijn apparaat tot de kern van de zaak door te dringen, werd het kistje plotseling opgetild, zodat hij achterover tuimelde. “Niet aankomen!” riep een dringende stem onder het houtwerk. “Er zit grote macht in! Niet openmaken!” “Die stem ken ik!” riep Tom Poes uit. “Dat is de dwerg Smoor, die het daglicht niet kan verdragen!”

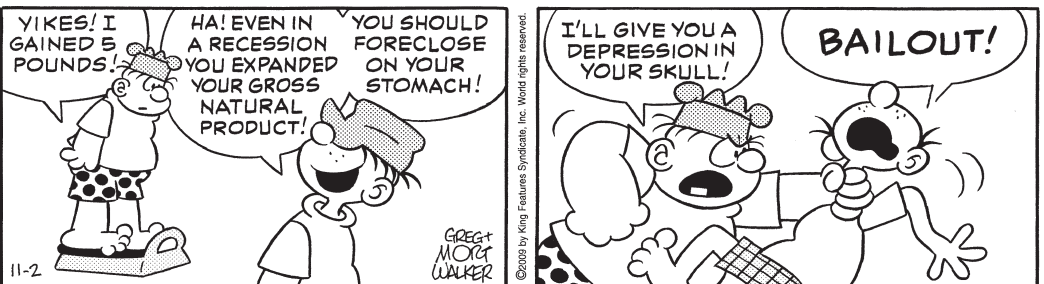
BUCKLES

By David Gilbert



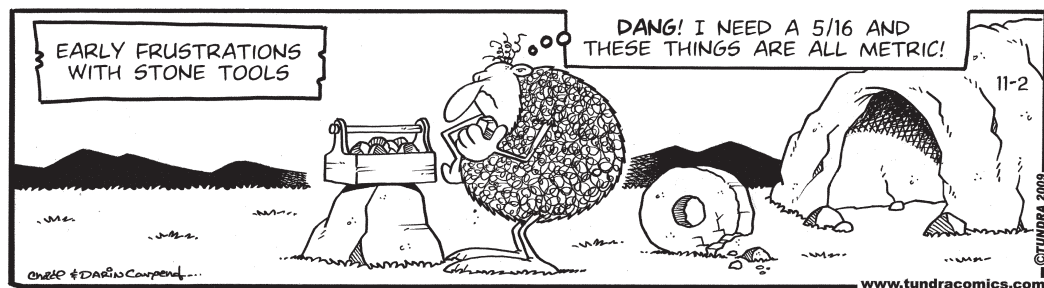
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

